

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2277/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών	1
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2278/1999 της Επιτροπής, της 21ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση	3
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2279/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με την πώληση σε προκαθορισμένες τιμές ξηρών μη μεταποιημένων σύκων της συγκομιδής 1998, τα οποία κατέχονται από τους ελληνικούς και ισπανικούς οργανισμούς αποθεματοποίησης, στις βιομηχανίες απόσταξης και στις βιομηχανίες ζωοτροφών	26
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2280/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1371/95 όσον αφορά την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα των αυγών κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από την 1η έως τις 7 Νοεμβρίου 1999	29
* Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2281/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95 όσον αφορά την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του κρέατος πουλερικών κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από την 1η έως τις 7 Νοεμβρίου 1999	30
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2282/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής στον αμπελοοινικό τομέα	31
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2283/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων	32
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2284/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων	40

Τιμή: 19,50 EUR

(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισης που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2285/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου	46
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2286/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών με βάση τα σιτηρά	56
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2287/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα	58
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2288/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών στην παραγωγή στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού	60
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2289/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999	61
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2290/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999	62
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2291/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999	63
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2292/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/1999	64

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

1999/704/ΕΚ:

Απόφαση της Επιτροπής, της 19ης Οκτωβρίου 1999, για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(1999) 3461]	65
---	----

Διορθωτικά

* Διορθωτικό στην απόφαση της Εποπτεύουσας αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 162/1999/COL, της 9ης Ιουλίου 1999, με την οποία η Νορβηγία απαλλάσσεται από την υποχρέωση να εφαρμόζει την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.4 του κεφαλαίου III του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο σε ορισμένα είδη όσον αφορά την εμπορία των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου) (ΕΕ L 277 της 28.10.1999)	67
---	----

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2277/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου
ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1498/98 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Συρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών

κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του·

- (2) σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 198 της 15.7.1998, σ. 4.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(σε EUR/100 χιλιόγραμμα)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	117,2
	204	54,2
	999	85,7
0707 00 05	052	76,1
	628	130,9
	999	103,5
0709 90 70	052	71,3
	999	71,3
0805 30 10	052	61,6
	388	56,4
	528	63,9
	600	63,8
0806 10 10	999	61,4
	052	118,2
	400	264,3
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	191,3
	060	37,0
	400	81,1
	404	71,1
	800	158,3
0808 20 50	999	86,9
	052	89,6
	064	60,7
	388	171,9
	400	70,3
	999	98,1

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2645/98 της Επιτροπής (ΕΕ L 335 της 10.12.1998, σ. 22). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2278/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 21ης Οκτωβρίου 1999****σχετικά με ορισμένες λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ορισμένα στοιχεία που θα διευκολύνουν την εξέταση της αξιοπιστίας των δαπανών·

Έχοντας υπόψη:

(7) η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνεται για την εκτέλεση των ενεργειών σύμφωνα με τους όρους και στην προθεσμία που προβλέπεται από την απόφαση χορήγησης συνδρομής·

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

(8) τα κράτη μέλη πρέπει να λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίζεται αποτελεσματικός έλεγχος της υλοποίησης των ενεργειών του εθνικού προγράμματος·

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 1986, για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 307/97 ⁽²⁾, και ιδίως τα άρθρα 2 και 4,(9) δυνάμει του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 και του κανονισμού ΕΚ-Ευρατόμ αριθ. 2988/95 ⁽³⁾ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, τα κράτη μέλη πρέπει να ελέγχουν την πραγματική και κανονική εφαρμογή των έργων που χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα και να ανακτούν τα ποσά που σπαταλώνται λόγω παρατυπιών ή αμέλειας· τα εν λόγω ποσά αντιστοιχούν σε μη αιτιολογημένες δαπάνες για το κοινοτικό προϋπολογισμό και πρέπει επομένως να επιστρέφονται στην Κοινότητα·

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 προβλέπει τη χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας για τα μέτρα που περιλαμβάνει η κοινοτική δράση για την προστασία των δασών από την ατμοσφαιρική ρύπανση·

(10) αν από τους ελέγχους της Επιτροπής που προβλέπονται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 διαπιστώνεται παρατυπία, το κράτος μέλος θα πρέπει να έχει την δυνατότητα να διατυπώσει γνώμη για την παρατηρηθείσα κατάσταση· εάν η παρατυπία επιβεβαιώνεται, και κατά συνέπεια, τα σχετικά ποσά αντιστοιχούν σε μη αιτιολογημένες δαπάνες για το κοινοτικό προϋπολογισμό, θα πρέπει να επιστρέφονται στην Κοινότητα·

(2) το άρθρο 12 του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ότι η συμμετοχή αυτή αφορά την περιοδική απογραφή των ζημιών που έχουν προκληθεί στα δάση, ιδίως από την ατμοσφαιρική ρύπανση, το δίκτυο παρατηρητηρίων για την εντατική και συνεχή επιτήρηση των δασικών οικοσυστημάτων, τις πειραματικές δραστηριότητες, τα πιλοτικά έργα και τις επιδείξεις για την ενίσχυση της προστασίας των δασμών από την ατμοσφαιρική ρύπανση·

(11) πρέπει, επομένως, να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 526/87 ⁽⁴⁾ της Επιτροπής, το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/87 ⁽⁵⁾ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1398/95 ⁽⁶⁾, και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1091/94 ⁽⁷⁾ της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1545/1999 ⁽⁸⁾·

(3) μεριμνώντας για την αποτελεσματικότητα, απλοποίηση και εξορθολογισμό των διαδικασιών σε εθνικό και κοινοτικό επίπεδο, πρέπει να συγκεντρώνονται ετησίως στο επίπεδο του κράτους μέλους, ως εθνικό πρόγραμμα, οι διάφορες ενέργειες για τις οποίες ζητείται κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή·

(12) πρέπει, επίσης, να καταργηθεί ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1697/87 ⁽⁹⁾· εντούτοις, ο κανονισμός αυτός εξακολουθεί να εφαρμόζεται για τις πληρωμές της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86, οι οποίες είχαν αποφασιστεί πριν από την 1η Νοεμβρίου 1999·

(4) πρέπει να καθορίζονται, για το εθνικό πρόγραμμα, οι λεπτομέρειες όσον αφορά την υποβολή των αιτήσεων συνδρομής και τα στοιχεία που πρέπει να περιλαμβάνουν τη διευκρίνιση της εξέτασής τους·

(13) τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης δασικής επιτροπής,

(5) πρέπει να προβλεφθεί σύστημα προκαταβολών της κοινοτικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης ώστε το κράτος μέλος να μπορεί να διασφαλίζει τη δέουσα χρηματοδοτική διαχείριση του εθνικού προγράμματος·

(6) οι αιτήσεις προκαταβολών και πληρωμής του υπολοίπου βάσει του εθνικού προγράμματος που υποβάλλονται από τις αρμόδιες αρχές στην Επιτροπή πρέπει να περιλαμβάνουν

⁽³⁾ ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 53 της 21.2.1987, σ. 14.⁽⁵⁾ ΕΕ L 161 της 22.6.1987, σ. 1.⁽⁶⁾ ΕΕ L 139 της 22.6.1995, σ. 4.⁽⁷⁾ ΕΕ L 125 της 18.5.1994, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ L 180 της 15.7.1999, σ. 9.⁽⁹⁾ ΕΕ L 161 της 22.6.1987, σ. 23.⁽¹⁾ ΕΕ L 326 της 21.11.1986, σ. 2.⁽²⁾ ΕΕ L 51 της 21.2.1997, σ. 9.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 συγκεντρώνονται στο πλαίσιο προγραμμάτων που καταρτίζονται κάθε έτος σε εθνικό επίπεδο. Το εθνικό πρόγραμμα πρέπει να περιλαμβάνει το σύνολο των αιτήσεων συνδρομής που υποβλήθηκαν δυνάμει των εν λόγω άρθρων. Πρέπει να περιλαμβάνει τα στοιχεία και τα έγγραφα τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού και να αναφέρει τα στοιχεία τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 2. Κάθε έτος, πριν από την 1η Νοεμβρίου, το κράτος μέλος διαβιβάζει στην Επιτροπή το πρόγραμμα για το επόμενο έτος σε δύο αντίτυπα.

2. Η πραγματοποίηση του εθνικού προγράμματος που αναφέρεται στο σημείο 1 του παρόντος άρθρου πρέπει να περατωθεί το αργότερο τρία έτη μετά την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότησή του, χωρίς δυνατότητα παράτασης.

Άρθρο 2

Το πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 1 πρέπει να περιλαμβάνει επίσης:

- δελτίο περιγραφής των δικαιολογητικών εγγράφων τα οποία οφείλουν να παρέχουν οι δικαιούχοι· ως δικαιολογητικά έγγραφα θεωρούνται όλα τα έγγραφα που καταρτίζονται είτε σύμφωνα με τις νομοθεσίες ή κανονιστικές διατάξεις του ενδιαφερομένου κράτους μέλους, είτε σύμφωνα με τα μέτρα που θεσπίζονται από την αρμόδια αρχή που μπορούν να αποδείξουν ότι τηρούνται οι όροι που επιβάλλονται για κάθε ατομική αίτηση. Το δελτίο περιγραφής περιλαμβάνει την περιγραφή των δικαιολογητικών εγγράφων και τις διατάξεις ή τα μέτρα βάσει των οποίων καταρτίζονται, καθώς και σύντομη περιγραφή του περιεχομένου των εγγράφων αυτών,
- το υπόδειγμα των εντύπων με τα οποία οι δικαιούχοι υποβάλλουν την αίτησή τους για πληρωμή. Τα έντυπα αυτά πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον συνοπτική κατάσταση των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν και συγκριτικό πίνακα των μέτρων που προβλέπονται και που πραγματοποιήθηκαν τόσο σε ποιοτικό όσο και σε ποσοτικό επίπεδο,
- περιγραφή των μεθόδων ελέγχου και διαχείρισης που θεσπίζονται για την εξασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής του προγράμματος, κατ'εφαρμογή του άρθρου 14 του κανονισμού 3528/86.

Το κράτος μέλος ανακοινώνει επίσης στην Επιτροπή την μεταγενέστερη ενημέρωση της τεκμηρίωσης που προβλέπεται στην παρούσα παράγραφο.

Άρθρο 3

1. Σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86, το κράτος μέλος ορίζει την αρμόδια αρχή η οποία αναλαμβάνει την εκτέλεση του προγράμματος.

2. Η αρμόδια αρχή μπορεί να ζητήσει προκαταβολή ποσοστού 50 % κατ'ανώτατο όριο της κοινοτικής συνδρομής του εθνικού προγράμματος, το νωρίτερο την 1η Ιανουαρίου του έτους που

έπεται της ημερομηνίας κοινοποίησης της απόφασης της Επιτροπής σχετικά με τη χρηματοδότηση του προγράμματος.

3. Μια δεύτερη προκαταβολή ποσοστού 30 % κατ'ανώτατο όριο μπορεί να ζητηθεί από την αρμόδια αρχή όταν παράσχει την απόδειξη ότι έχει δαπανηθεί το 60 % της πρώτης προκαταβολής της σχετικής με το ίδιο πρόγραμμα.

4. Η πληρωμή του υπολοίπου πραγματοποιείται αφού η Επιτροπή λάβει και εγκρίνει την τελική έκθεση, την οριστική χρηματοδοτική κατάσταση και την αίτηση τελικής πληρωμής του εθνικού προγράμματος.

Άρθρο 4

1. Η αρμόδια αρχή διαβιβάζει κάθε εξάμηνο, από την 1η Ιουλίου του έτους που έπεται της ημερομηνίας κοινοποίησης της απόφασης της Επιτροπής της σχετικής με τη χρηματοδότηση του προγράμματος, αναλυτική κατάσταση των πληρωμών που έχουν καταβληθεί στους δικαιούχους σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙ συνοδευόμενη από κατάσταση προόδου των εργασιών.

2. Οι αιτήσεις πληρωμής των προκαταβολών και του υπολοίπου σχετικά με το εθνικό πρόγραμμα πρέπει να υποβάλλονται από την αρμόδια αρχή στην Επιτροπή σε δύο αντίτυπα σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

1. Τα ποσά που σπαταλώνται λόγω παρατυπιών ή αμέλειας, ανακτώνται από το κράτος μέλος και επιστρέφονται στην Κοινότητα.

2. Στην περίπτωση που η Επιτροπή, εντός τεσσάρων ετών μετά την πληρωμή του υπολοίπου, διαπιστώνει παρατυπία σε σχέση με την χρηματοδοτηθείσα από την Κοινότητα δραστηριότητα και ότι το σχετικό ποσό δεν επιστράφη στην Κοινότητα βάσει της παραγράφου 1, ενημερώνει το σχετικό κράτος μέλος και του παρέχει τη δυνατότητα να διατυπώσει τις απόψεις του.

3. Όταν, μετά από ανάλυση της κατάστασης και των ενδεχομένων παρατηρήσεων του σχετικού κράτους μέλος, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι επιβεβαιώνεται η παρατυπία, το κράτος μέλος επιστρέφει τα σχετικά ποσά.

Άρθρο 6

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 526/87 και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1696/87 και το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1091/94 καταργούνται.

Άρθρο 7

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1697/87 καταργείται. Εξακολουθεί, εντούτοις, να εφαρμόζεται για τις πληρωμές της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 που είχαν αποφασιστεί πριν από την 1η Νοεμβρίου 1999.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 21 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΡΥΠΑΝΣΗ [ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86]

Στοιχεία σχετικά με το εθνικό πρόγραμμα του έτους 20..

ΚΡΑΤΟΣ ΜΕΛΟΣ:

1. Συνοπτική περιγραφή του προγράμματος: μέσον επαφής για την αρμόδια αρχή: (ονοματεπώνυμο, διεύθυνση, τηλέφωνο, τηλετύπο, e-mail του προσώπου/οργανισμού επαφής), ημερομηνία έναρξης και περάτωσης της εκτέλεσης του προγράμματος, συνολικές δαπάνες του προγράμματος και αιτούμενη συνδρομή (το ποσοστό της συνολικής δαπάνης), κατανομή των δαπανών σύμφωνα με τα διάφορα μέτρα, προβλεπόμενος σχεδιασμός της υλοποίησης και οργανισμός στον οποίο θα καταβληθούν οι πληρωμές της χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στο εθνικό πρόγραμμα (όνομα, τραπεζικά στοιχεία), η επιβεβαίωση ότι οι εργασίες δεν θα ξεκινήσουν πριν από την υποβολή του προγράμματος, η επιβεβαίωση ότι καμία αίτηση που αποτελεί τμήμα του προγράμματος δεν θα υποβληθεί σε άλλα κοινοτικά ταμεία, χρηματοδοτικός προγραμματισμός του εθνικού προγράμματος: να χρησιμοποιηθούν τα έντυπα αριθ. 1 και 1β.
2. Ατομικές αιτήσεις συνδρομής που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 (εντατικής και συστηματική παρακολούθηση των δασικών οικοσυστημάτων): χρησιμοποιούνται τα έντυπα αριθ. 2 και 2α ή/και 2β ή/και 2γ ή/και 2δ.
3. Ατομικές αιτήσεις συνδρομής που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 (πειραματικές εφαρμογές, πιλοτικά έργα και επιδείξεις): χρησιμοποιούνται τα έντυπα 3 και 3α.

Επεξηγηματικές σημειώσεις

Οι δραστηριότητες παρακολούθησης και πειραματικών εργασιών που υποβάλλονται για κοινοτική χρηματοδότηση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 για την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση συγκεντρώνονται κάθε έτος σε ένα πρόγραμμα ανά κράτος μέλος. Οι πληρωμές της χρηματοδοτικής συμμετοχής της Κοινότητας πραγματοποιούνται ανά πρόγραμμα στις αρμόδιες αρχές που έχουν ορίσει τα κράτη μέλη τα οποία κατόπιν θα καταβάλλουν στις επιστροφές στους αντίστοιχους αρμόδιους οργανισμούς.

Στο πρόγραμμα όλες οι δραστηριότητες συμπεριλαμβάνονται ως μεμονωμένες αιτήσεις προς εκτέλεση και υποβάλλονται για κοινοτική συγχρηματοδότηση σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 και τις τροποποιήσεις τους.

Είδη δραστηριοτήτων:

Το πρόγραμμα καλύπτει δύο είδη και τέσσερα επιμέρους είδη δραστηριοτήτων:

Είδος Α:	Παρακολούθηση των δασικών οικοσυστημάτων [άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86]
Επιμέρους είδος Α1:	συστηματικό δίκτυο (16 x 16 km), όπως η ετήσια παρατήρηση της κατάστασης της κόμης, ενδεχόμενης επανάληψης της εδαφολογικής μελέτης ή της μελέτης για τη χημική σύνθεση των φύλλων.
Επιμέρους είδος Α2:	αξιολογήσεις για την εντατική παρακολούθηση των δασοτεμαχίων.
Επιμέρους είδος Α3:	οποιοδήποτε επιπλέον ενέργειες απαιτούνται για τη συστηματική ή εντατική παρακολούθηση (όπως δοκιμές μεθοδολογίας, ειδικές μελέτες, κ.λπ.).
Επιμέρους είδος Α4:	προτάσεις για την αξιολόγηση όλων των δεδομένων του συστηματικού δικτύου ή της εντατικής παρακολούθησης σε ευρωπαϊκό ή περιφερειακό επίπεδο (συμπεριλαμβανομένης της εξωτερικής αξιολόγησης).
Είδος Β:	Οι δραστηριότητες πειραματικού τύπου [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86].

Προτεραιότητες:

Οι δραστηριότητες χωρίζονται σε τρεις προτεραιότητες:

Προτεραιότητα 1:	υποχρεωτικές αξιολογήσεις και υποχρεωτική ανάλυση με την απαιτούμενη ακρίβεια (QC/QA).
Προτεραιότητα 2:	σημαντικές αξιολογήσεις ή σημαντική ανάλυση οι οποίες δεν είναι υποχρεωτικές (π.χ. ανάλυση προαιρετικών παραμέτρων). Επίσης οι προσωρινές επιπλέον προσπάθειες για τη διασφάλιση της ποιότητας πρέπει να συμπεριληφθούν εδώ.
Προτεραιότητα 3:	όλες οι άλλες δραστηριότητες που δεν προσδιορίζονται στο εγχειρίδιο ή στον κανονισμό. Αυτή η κατηγορία περιλαμβάνει επίσης αξιολογήσεις και αναλύσεις που πραγματοποιούνται με διαφορετικό τρόπο από αυτόν που περιγράφεται στο εγχειρίδιο ή στους κανονισμούς, καθώς και όλες τις δραστηριότητες πειραματικού τύπου (άρθρο 4).

Στα προγράμματα η ζητούμενη χρηματοδοτική ενίσχυση αναφέρεται χωριστά για κάθε μία από τις τρεις κατηγορίες προτεραιοτήτων.

Έντυπα:

Τα ακόλουθα έντυπα πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την υποβολή των προγραμμάτων:

- δελτίο περίληψης του προγράμματος (έντυπο 1),
- δελτίο οικονομικού σχεδιασμού (έντυπο 1β),
- δελτία γενικών πληροφοριών (έντυπα 2 και 3),
- δελτία ειδικών πληροφοριών (έντυπα 2α, 2β, 2γ, 2δ).

Το δελτίο περίληψης του προγράμματος περιέχει διοικητικές πληροφορίες για την εθνική αρμόδια αρχή και συνοπτικές πληροφορίες για όλες τις συνημμένες μεμονωμένες αιτήσεις, συμπεριλαμβανομένου ενός χρονοδιαγράμματος. Το δελτίο περίληψης του προγράμματος πρέπει να φέρει χρονολογία, υπογραφή και σφραγίδα της υποβάλλουσας αρμόδιας εθνικής αρχής. Το ονοματεπώνυμο του υπογράφοντος αναγράφεται ευανάγνωστα κάτω από την υπογραφή. Το δελτίο οικονομικού σχεδιασμού περιέχει πληροφορίες για την αναμενόμενη χρησιμοποίηση της κοινοτικής χρηματοδοτικής συμμετοχής. Σε κάθε μεμονωμένη αίτηση για συγχρηματοδότηση επισυνάπτονται ένα δελτίο γενικών πληροφοριών (έντυπο 2 για ενέργειες άρθρου 2, έντυπο 3 για ενέργειες άρθρου 4) που περιέχει γενικές πληροφορίες σχετικά με την μεμονωμένη αίτηση και ένα δελτίο ειδικών πληροφοριών (έντυπα 2α ή/και 2β, ή/και 2γ, ή/και 2δ) που περιέχει τεχνικές πληροφορίες. Τα δελτία γενικών πληροφοριών πρέπει να φέρουν χρονολογία, υπογραφή και σφραγίδα του εκπροσώπου του αιτούντος. Το ονοματεπώνυμο του υπογράφοντος αναγράφεται ευανάγνωστα κάτω από την υπογραφή.

- Έντυπο 1: δελτίο περίληψης του προγράμματος που περιέχει διοικητικές πληροφορίες της εθνικής αρμόδιας αρχής και συνοπτικές πληροφορίες για όλες τις μεμονωμένες αιτήσεις, συμπεριλαμβανομένου ενός χρονοδιαγράμματος.
- Έντυπο 1β: οικονομικός σχεδιασμός του εθνικού προγράμματος.
- Έντυπο 2: όλες οι μεμονωμένες αιτήσεις που περιέχουν δραστηριότητες παρακολούθησης (άρθρο 2): δελτίο ειδικών πληροφοριών (είδος δραστηριοτήτων A1/A2/A3/A4).
- Έντυπο 2α: μεμονωμένες αιτήσεις που αφορούν δραστηριότητες του είδους A1: δελτίο ειδικών πληροφοριών για δραστηριότητες που αφορούν το συστηματικό πλέγμα.
- Έντυπο 2β: μεμονωμένες αιτήσεις που αφορούν δραστηριότητες του είδους A2: δελτίο ειδικών πληροφοριών για τις αξιολογήσεις που αφορούν την εντατική παρακολούθηση των δασοτεμαχίων.
- Έντυπο 2γ: μεμονωμένες αιτήσεις που αφορούν δραστηριότητες του είδους A3: δελτίο ειδικών πληροφοριών για δραστηριότητες που αφορούν επιπλέον πλευρές της εντατικής παρακολούθησης.
- Έντυπο 2δ: μεμονωμένες αιτήσεις που αφορούν δραστηριότητες του είδους A4: δελτίο ειδικών πληροφοριών σχετικά με την αξιολόγηση της εντατικής παρακολούθησης.
- Έντυπο 3: όλες οι μεμονωμένες αιτήσεις σχετικά με τις πειραματικές δραστηριότητες (άρθρο 4): δελτίο γενικών πληροφοριών (δραστηριότητες είδους Β).
- Έντυπο 3α: όλες οι μεμονωμένες αιτήσεις σχετικά με τις πειραματικές δραστηριότητες (άρθρο 4): δελτίο ειδικών πληροφοριών (τεχνική περίληψη).

ΕΝΤΥΠΟ 1

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Περίληψη των μεμονωμένων αιτήσεων

Αρμόδια εθνική αρχή:

Έτος: 20 . .

(Κράτος μέλος)

Όνομασία
Σύνδεσμος
Ταχυδρομική διεύθυνση
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη
Τηλέφωνο
Φαξ
Ηλεκτρον. ταχυδρομείο

κ./κα/δ/ις:

Οργανισμός στον οποίο καταβάλλεται η ενίσχυση (από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

Όνομασία
Ταχυδρομική διεύθυνση
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη
Δ/ση τράπεζας/αριθ. λογαριασμού

Προγραμματικά στοιχεία υποβαλλόμενα προς χρηματοδότηση βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 και των τροποποιήσεών του
(κόστος σε/ευρώ (*))

Αριθ.	Μεμονωμένες αιτήσεις					Υπεύθυνος οργανισμός	Συνολικό Επιλέξιμο κόστος (.../ευρώ) (*)	Αιτ. ενίσχυση Προτεραιότητα 1 (.../ευρώ) (*)	Αιτ. ενίσχυση Προτεραιότητα 2 (.../ευρώ) (*)	Αιτ. ενίσχυση Προτεραιότητα 3 (.../ευρώ) (*)	Αιτ. ενίσχυση Σύνολο (**) (.../ευρώ) (*)
	Τύπος	Υποδ. Τύπου									
		A1	A2	A3	A4						
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											
13											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
Σύνολο											

(*) Κόστος εκφραζόμενο σε τοπικό νόμισμα ή ευρώ.

(**) Για την αιτούμενη συνολική ενίσχυση υπάρχει ανώτατο όριο 50 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους.

Δια του παρόντος βεβαιούται ότι η εργασία δεν θα αρχίσει πριν την υποβολή του προγράμματος στην Επιτροπή και ότι δεν έχει υποβληθεί ή θα υποβληθεί αίτηση για άλλη χρηματοδότηση από την Κοινότητα για μέρος(η) από τα πιο πάνω στοιχεία του προγράμματος.

.....
(ημερομηνία).....
(υπογραφή και σφραγίδα)κ./κα/δ/ις
(με τυπογραφικά στοιχεία)

ΕΝΤΥΠΟ 1β

Εθνικό πρόγραμμα Έτος 20 ..

Χρηματοδοτικός προγραμματισμός του εθνικού προγράμματος

	Έτος n + 1 (¹)		Έτος n + 2		Έτος n + 3	
	1ο εξάμηνο	2ο εξάμηνο	1ο εξάμηνο	2ο εξάμηνο	1ο εξάμηνο	2ο εξάμηνο
Ποσό της 1ης προκαταβολής						
Ποσό της 2ης προκαταβολής						
Πληρωμή του υπολοίπου						

(¹) Θεωρείται ότι το εθνικό πρόγραμμα υποβάλλεται δυνάμει του έτους n· η πρώτη προκαταβολή θα μπορεί επομένως, ανάλογα με την περίπτωση, να ζητείται από την 1η Ιανουαρίου του έτους n + 1.

ΕΝΤΥΠΟ 2

ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΕΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ (ΑΡΘΡΟ 2)

Δελτίο μεμονωμένης αίτησης (δραστηριότητες τύπου Α)

Αριθ. αιτήσεως (*):

(* συμπληρώνεται από την αρμόδια εθνική αρχή)

Τίτλος:

Περιλαμβανόμενοι τύποι δραστηριοτήτων

- Συστηματικό πλέγμα (επίπεδο Ι) (τύπος Α1)
- Εντατική παρακολούθηση (εκτίμηση) (τύπος Α2)
- Εντατική παρακολούθηση (πρόσθετες πτυχές) (τύπος Α3)
- Εντατική παρακολούθηση (Αξιολόγηση σε ευρωπαϊκό επίπεδο) (τύπος Α4)

Αιτών

Ινστιτούτο		
Σύνδεσμος	κ./κα/διδ:	
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Τηλέφωνο		
Φαξ		
Ηλεκτρον. ταχυδρομείο		

Υπεύθυνος οργανισμός

Οργανισμός		
Σύνδεσμος	κ./κα/διδ:	
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Τηλέφωνο		
Φαξ		
Ηλεκτρον. ταχυδρομείο		
Νομικό καθεστώς		

Γενικές πληροφορίες

Γενική περιγραφή

.....

Περίοδος εκτέλεσης από 1/. ./... έως 31/. ./20 .. διάρκεια ... μήνες

Συνολικό κόστος των δραστηριοτήτων

--	--

 σε /ευρώ (*)

Συνολικό επιλέξιμο κόστος

--	--

 σε /ευρώ (*)

Απ. ενίσχυση (προτεραιότητα 1)

--	--

 σε /ευρώ (*)

Απ. ενίσχυση (προτεραιότητα 2)

--	--

 σε /ευρώ (*)

Απ. ενίσχυση (προτεραιότητα 3)

--	--

 σε /ευρώ (*)

Αιτούμενη συνολική ενίσχυση

--	--

 σε /ευρώ (*)

Σημείωση: Για την αιτούμενη συνολική ενίσχυση υπάρχει ανώτατο όριο 50 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους.

Το εναπομένον τμήμα του επιλέξιμου κόστους καλύπτεται από:

..... για ευρώ (*)

..... για ευρώ (*)

(*) Κόστος εκφραζόμενο σε τοπικό νόμισμα ή ευρώ.

Οργανισμός στον οποίο καταβάλλεται η ενίσχυση (από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

Όνομασία		
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Κωδ. τράπεζας/αριθ. λογαριασμού		

.....
(ημερομηνία)

.....
(υπογραφή και σφραγίδα)

κ./κα/δics

ΕΝΤΥΠΟ 2α

ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΟ ΠΛΕΓΜΑ

Δραστηριότητες τύπου Α1

Μέτρο	Αριθμός σημείων του συστηματικού πλέγματος	Συνολικό κόστος (1)	Συνολικό επιλέξιμο κόστος (1)	Αιτούμενη ενίσχυση			
				Προτεραιότητα 1 (1)	Προτεραιότητα 2 (1)	Προτεραιότητα 3 (1)	Σύνολο (1)
Εγκατάσταση και διατήρηση δασοτεμαχίων για την εντατική παρακολούθηση							
Κατάρτιση και διενέργεια απογραφής για την κατάσταση της κόμης							
Κατάρτιση και διενέργεια απογραφής για τις εδαφολογικές συνθήκες στο δάσος							
Κατάρτιση και διενέργεια έρευνας για τις περιεχόμενες στις βελόνες και στα φύλλα χημικές ουσίες							
.....							
Διαχείριση και αξιολόγηση δεδομένων							
Σύνολο							

(1) Σε εθνικό νόμισμα ή ευρώ.

ΕΝΤΥΠΟ 2β

ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

Δραστηριότητες τύπου Α2

Μέτρο	Αριθμός δασοτεμαχίων εντατικής παρακολούθησης	Συνολικό κόστος (¹)	Συνολικό επιλέξιμο κόστος (¹)	Απούμενη ενίσχυση			
				Προτεραιότητα 1 (¹)	Προτεραιότητα 2 (¹)	Προτεραιότητα 3 (¹)	Σύνολο (¹)
Εγκατάσταση και διατήρηση δασοτεμαχίων για την εντατική παρακολούθηση							
Κατάρτιση και διενέργεια απογραφής για την κατάσταση της κόμης							
Κατάρτιση και διενέργεια απογραφής για τις εδαφολογικές συνθήκες στο δάσος							
Κατάρτιση και διενέργεια έρευνας για τις περιεχόμενες στις βελόνες και στα φύλλα χημικές ουσίες							
Κατάρτιση και διενέργεια μετρήσεων αυξητικής μεταβολής							
Κατάρτιση και διενέργεια παρακολούθησης των εναποθέσεων							
Κατάρτιση και διενέργεια μετεωρολογικής παρακολούθησης							
Κατάρτιση και διενέργεια παρακολούθησης εδαφολογικών διαλυμάτων							
Κατάρτιση και διενέργεια ερευνών για την υπόροφη βλάστηση							
Εφαρμογή τεχνικών αεροφωτογράφισης (²)							
Ενοποιημένη διαχείριση και αξιολόγηση δεδομένων							
.....							
Μερικό σύνολο και ποσοστό τοις %		_____ %	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %	_____ %
Σύνολο							

(¹) Σε εθνικό νόμισμα ή ευρώ.(²) Γίνεται παραπομπή στο εγχειρίδιο «για τις εφαρμογές τηλεανίχνευσης», το οποίο έχει εκδόσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

ΕΝΤΥΠΟ 2γ

ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΤΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ

Δραστηριότητες τύπου A3

Ποια εκτίμηση υπεισέρχεται; Ποιο τμήμα της εκτίμησης αυτής;

- | | |
|---|-----------------------------|
| — Γενική διάταξη δασοτεμαχίων, δομή τους, κ.λπ. | — Μέθοδοι |
| — Κατάσταση κόμης | — Δειγματοληψία |
| — Έδαφος, εδαφικό διάλυμα | — Ανάλυση |
| — Φύλλωμα, φυλλοστρωμή | — Υπολογισμός |
| — Ανάπτυξη του δάσους | — Διαβαθμονόμηση |
| — Εναποθέσεις και ποιότητα περιβάλλοντος αέρα | — Ποιοτικός έλεγχος/ανάλυση |
| — Μετεωρολογία και φαινολογία | — Αξιολόγηση |
| — Υπόροφη βλάστηση | |
| — Τηλεπισκόπηση | |
| — | |

Σύντομη περιγραφή δραστηριοτήτων

Στόχοι:

Συγκρότηση:

Προσδοκώμενα αποτελέσματα:

Σύνδεσμος:

Τηλέφωνο:

Φαξ:

Ηλεκτρον. ταχυδρομείο:

Ημερομηνία έναρξης: .. / .. / 20 ..

Ημερομηνία λήξης: .. / .. / 20 ..

Ορόσημο 1: .. / .. / 20 .. για:

Ορόσημο 2: .. / .. / 20 .. για:

Ορόσημο 3: .. / .. / 20 .. για:

ΕΝΤΥΠΟ 28

ΔΕΛΤΙΟ ΕΝΤΑΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ

Δραστηριότητες τύπου A4

Ανάγκες σε δεδομένα (*)	Περιοχή(-ές) (*)	Έτος(-η) (*)	Παράμετροι (*)	Πηγή (*)	Παρατηρήσεις (*)
Γενικές πληροφορίες για δασοτεμάχια					
Κατάσταση κόμης					
Έδαφος					
Φύλλωμα					
Ανάπτυξη δάσους					
Εναποθέσεις					
Μετεωρολογία					
Εδαφικό διάλυμα					
Υπόροφη βλάστηση					

(*) Στις στήλες εμφανίζονται οι λεπτομέρειες των αναγκών προς υποβολή δεδομένων. Π.χ. όποτε χρειάζονται στοιχεία εδάφους για την Μεσογειακή περιοχή/περιφέρεια, κατά το έτος 1994/1995, σχετικά με το pH, το Ca ή το Mg, μπορεί αυτό να εξειδικευθεί. Όποτε τα δεδομένα χρησιμοποιούνται για σκοπούς διαφορετικούς από το πρόγραμμα εντατικής παρακολούθησης, πρέπει να αναφέρεται η πηγή της πληροφορίας (π.χ. ΕΜΕΡ κ.λπ.).

Φάσεις σκοπούμενων αξιολογήσεων	Αριθμός δασοτεμαχίων εντατικής παρακολούθησης	Συνολικό κόστος (1)	Συνολικό επιλέξιμο κόστος (1)	Αιτούμενη ενίσχυση			
				προτεραιότητα 1 (1)	προτεραιότητα 2 (1)	προτεραιότητα 3 (1)	Σύνολο (1)
1							
2							
3							
4							
5							
Σύνολο							

(1) Σε εθνικό νόμισμα ή ευρώ.

ΕΝΤΥΠΟ 3

ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4

Δραστηριότητες τύπου Β

Αριθ. αιτήσεως: (*)

[Empty box for application number]

(*) συμπληρώνεται από την αρμόδια εθνική αρχή

Τίτλος:

.....

(στα αγγλικά):

.....

Γενικός στόχος:

- Βελτίωση της κατανόησης της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση
- Βελτίωση της κατανόησης των επενεργειών της ατμοσφαιρικής ρύπανσης στα δάση
- Βελτίωση των μεθόδων παρατήρησης και μέτρησης των βλαβών στα δάση
- Επινόηση μεθόδων διατήρησης και αποκατάστασης δασών που έχουν υποστεί βλάβη
- Πιλοτικά έργα για τη διατήρηση δασών που έχουν υποστεί βλάβη
- Ενοποιημένα έργα

Αιτών

Ινστιτούτο		
Σύνδεσμος	κ./κα/διδ:	
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Τηλέφωνο		
Φαξ		
Ηλεκτρον. ταχυδρομείο		

Υπεύθυνος οργανισμός

Οργανισμός		
Σύνδεσμος	κ./κα/διδ:	
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Τηλέφωνο		
Φαξ		
Ηλεκτρον. ταχυδρομείο		
Νομικό καθεστώς		

Περίοδος εκτέλεσης από 1 / . . / έως 31 / . . / 20 . . διάρκεια . . . μήνες

Συνολικό κόστος		σε /ευρώ (*)
Συνολικό επιλέξιμο κόστος		σε /ευρώ (*)
Αιτούμενη συνολική ενίσχυση		σε /ευρώ (*)

Σημείωση: Για την αιτούμενη συνολική ενίσχυση υπάρχει ανώτατο όριο 50 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους.

Το εναπομένον τμήμα του επιλέξιμου κόστους καλύπτεται από:

..... για ευρώ (*)
 για ευρώ (*)

(*) Κόστος εκφραζόμενο σε τοπικό νόμισμα ή ευρώ.

Οργανισμός στον οποίο καταβάλλεται η ενίσχυση (από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή)

Όνομασία		
Ταχυδρομική διεύθυνση		
Ταχυδρ. κώδικας και πόλη		
Κωδ. τράπεζας/αριθ. λογαριασμού		

.....
 (ημερομηνία)

.....
 (υπογραφή και σφραγίδα)

κ./κα/διδς

ΕΝΤΥΠΟ 3α

ΔΕΛΤΙΟ ΓΙΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 4

Μεμονωμένες αιτήσεις

Όνομασία οργανισμού	Όνομα αιτούντος
---------------------	-----------------

Σύντομη περιγραφή δραστηριοτήτων:

Στόχοι:

Συγκρότηση:

Προσδοκώμενα αποτελέσματα:

Σύνδεσμος:

Τηλέφωνο:

Φαξ:

Ηλεκτρον. ταχυδρομείο:

Ημερομηνία έναρξης: .. / .. / 20 ..

Ημερομηνία λήξης: .. / .. / 20 ..

Ορόσημο 1: .. / .. / 20 .. για:

Ορόσημο 2: .. / .. / 20 .. για:

Ορόσημο 3: .. / .. / 20 .. για:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

Οι αιτήσεις προκαταβολών, πληρωμής, οι εξαμηνιαίες αναλυτικές καταστάσεις και οι καταστάσεις προόδου των εργασιών καθώς και όλες οι συμπληρωματικές πληροφορίες πρέπει να υποβάλλονται σε δύο αντίτυπα στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Γεωργίας
Μονάδα VI ΣΤ II 2
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
B-1049 Βρυξέλλες/Brussel

Αναλυτικές καταστάσεις των εξαμηνιαίων καταβολών

Το προς χρήση έντυπο αναφέρεται στον πίνακα 1.

Κατάσταση προόδου των εργασιών

Το προς χρήση έντυπο αναφέρεται στον πίνακα 2.

Πίνακας 1

Εθνικό πρόγραμμα Έτος 20 ..

ΕΞΑΜΗΝΙΑΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 20 ..

Εξάμηνο από 1/.. /20 .. έως 1/.. /20 .. (περίοδος t)

(α)	(β)	(γ)	(δ)	(ε) = (γ) + (δ)
Συνολική χορηγήθεια συνδρομή	Συσσωρευμένες προκαταβολές που ελήφθησαν από την Επιτροπή για το πρόγραμμα του έτους 20 ..	Συσσωρευμένες πληρωμές που καταβλήθηκαν για τον λογαριασμό της Επιτροπής στους δικαιούχους έως το τέλος της περιόδου t-1 (¹)	Πληρωμές που καταβλήθηκαν στους δικαιούχους για τον λογαριασμό της Επιτροπής κατά τη διάρκεια της περιόδου t (²)	Συσσωρευμένες πληρωμές που καταβλήθηκαν για λογαριασμό της Επιτροπής στους δικαιούχους έως το τέλος της περιόδου t

(¹) Στήλη της προηγούμενης αναλυτικής κατάστασης.

(²) Πληρωμή που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια του εξαμήνου που αναφέρεται στον τίτλο.

Πίνακας 2

Εθνικό πρόγραμμα Έτος 20 ...

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Εξάμηνο από 1/.. /20 .. έως 1/.. /20 ..

Αριθ. της αίτησης	Τίτλος	Αιτών	Υλοποίηση (¹)	Ποσοστό υλοποίησης	Παρατηρήσεις

(¹) 1: κατά τη διάρκεια της υλοποίησης· 2: έχει περατωθεί· 3: έχει εγκαταλειφθεί.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Αίτηση πληρωμής της πρώτης προκαταβολής για το εθνικό πρόγραμμα που εγκρίθηκε το 20.. δυνάμει των άρθρων 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86

Αριθ. του εθνικού προγράμματος:

Αιτούμενο ποσό προκαταβολής (¹): ευρώ

Τραπεζικά στοιχεία:

Όνομα της τράπεζας:

Διεύθυνση του υποκαταστήματος/κωδικός:

Τηλέφωνο/φαξ, τηλετύπο, ηλεκτρονική διεύθυνση:

Αριθ. λογαριασμού:

Τίτλος του λογαριασμού:

(Τόπος, ημερομηνία)

Για την αρμόδια αρχή

(Υπογραφή και σφραγίδα)

(¹) Το 50% κατ' ανώτατο όριο της συνδρομής που χορηγείται στο εθνικό πρόγραμμα με την απόφαση της Επιτροπής.

Αίτηση πληρωμής της δεύτερης προκαταβολής για το εθνικό πρόγραμμα που εγκρίθηκε το 20 .. δυνάμει των άρθρων 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86

Αριθ. του εθνικού προγράμματος:

Αιτούμενο ποσό προκαταβολής (1): ευρώ

Δήλωση:

Η αρμόδια αρχή επιβεβαιώνει ότι:

1. συνολικό ποσό ύψους ευρώ (το 60 % κατ' ανώτατο όριο του ποσού της πρώτης προκαταβολής) έχει καταβληθεί στους δικαιούχους βάσει των δικαιολογητικών εγγράφων που αναφέρονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού (ΕΚ) αριθ.
2. οι έλεγχοι πραγματοποιήθηκαν σύμφωνα με τις μεθόδους ελέγχου που έχουν ανακοινωθεί στην Επιτροπή.

Τραπεζικά στοιχεία:

Όνομα της τράπεζας:

Διεύθυνση του υποκαταστήματος/κωδικός:

Τηλέφωνο/φαξ, τηλετύπο, ηλεκτρονική διεύθυνση:

Αριθ. λογαριασμού:

Τίτλος του λογαριασμού:

(Τόπος, ημερομηνία)

Για την αρμόδια αρχή
(Υπογραφή και σφραγίδα)

(1) Το 30 % κατ' ανώτατο όριο της συνδρομής που χορηγείται στο εθνικό πρόγραμμα με την απόφαση της Επιτροπής.

Πιστοποιητικό για την πληρωμή του υπολοίπου του εθνικού προγράμματος του έτους 20 .. δυνάμει των άρθρων 2 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86

Αριθ. του εθνικού προγράμματος:

Σωρευτικές πληρωμές που καταβλήθηκαν στους δικαιούχους για το λογαριασμό της Επιτροπής: ευρώ

Σωρευτικές πληρωμές που ελήφθησαν από την Επιτροπή: ευρώ

Αιτούμενο ποσό του υπολοίπου: ευρώ

Η αρμόδια αρχή που έχει αναλάβει την εκτέλεση των μέτρων που ελήφθησαν δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3528/86 σχετικά με την προστασία των δασών στην Κοινότητα από την ατμοσφαιρική ρύπανση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 του εν λόγω κανονισμού, πιστοποιεί ότι:

- 1) τα δικαιολογητικά έγγραφα τα οποία αναφέρονται στο δελτίο περιγραφής που διαβιβάστηκε στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. ±1 cm ελέγχθηκαν·
- 2) οι προβλεπόμενες εργασίες στο πρόγραμμα άρχισαν στις στην προβλεπόμενη θέση·
- 3) η πραγματοποίηση του συνόλου του προγράμματος ολοκληρώθηκε στις·
- 4) το ποσό του πραγματικού κόστους των επιλέξιμων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν ανέρχεται σε·
- 5) το ποσό των προαναφερθεισών δαπανών κατανέμεται μεταξύ των διαφόρων τύπων μέτρων όπως αυτά καθορίζονται στο συνημμένο πίνακα 3·
- 6) διαπιστώθηκε επιτόπου από ότι οι πραγματοποιηθείσες εργασίες είναι σύμφωνες με εκείνες που καθορίζονται στο φάκελο που επισυνάπτεται στην αίτηση συνδρομής με βάση την απόφαση της Επιτροπής·
- 7) το ανακτώμενο ποσό του φόρου επί της προστιθέμενης αξίας συμπεριλαμβανόμενο στις δηλωθείσες δαπάνες ανέρχεται σε:·
- 8) Τραπεζικά στοιχεία:

Όνομα της τράπεζας:

Διεύθυνση του υποκαταστήματος/κωδικός:

Τηλέφωνο/φαξ, τηλέτυπο, ηλεκτρονική διεύθυνση:

Αριθ. λογαριασμού:

Τίτλος του λογαριασμού:

(Τόπος, ημερομηνία)

Για την αρμόδια αρχή
(Υπογραφή και σφραγίδα)

Πίνακας 3

Κατανομή δαπανών του εθνικού προγράμματος Έτος: 20 . .

Αριθ. της αίτησης	Άρθρο 2			Άρθρο 4 (ευρώ)	Σύνολο (ευρώ)
	Επίπεδο I (ευρώ)	Επίπεδο II (ευρώ)	Επίπεδο I + II (ευρώ)		
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
Σύνολο					

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2279/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Οκτωβρίου 1999

σχετικά με την πώληση σε προκαθορισμένες τιμές ξηρών μη μεταποιημένων σύκων της συγκομιδής 1998, τα οποία κατέχονται από τους ελληνικούς και ισπανικούς οργανισμούς αποθεματοποίησης, στις βιομηχανίες απόσταξης και στις βιομηχανίες ζωοτροφών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2201/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπυροκηπευτικά ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2199/97 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) το άρθρο 9 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 προβλέπει ότι μπορούν να ληφθούν ιδιαίτερα μέτρα για τα προϊόντα που δεν είναι δυνατόν να διατεθούν υπό κανονικές συνθήκες· δεδομένου ότι μία ποσότητα περίπου 2 624 τόνων ξηρών μη μεταποιημένων σύκων, η οποία κατέχεται από τους ελληνικούς και ισπανικούς οργανισμούς αποθεματοποίησης, δεν είναι πλέον κατάλληλη για ανθρώπινη κατανάλωση, πρέπει να πωληθεί για ειδικές χρήσεις για την έννοια του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 1985, σχετικά με την αγορά, την πώληση και την αποθεματοποίηση, από τους οργανισμούς αποθεματοποίησης σταφίδων και ξηρών μη μεταποιημένων σύκων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1437/97 ⁽⁴⁾.
- (2) οι τομείς της παρασκευής αλκοόλης και της παρασκευής ζωοτροφών παρέχουν αγορές διάθεσης για τα ξηρά μη μεταποιημένα σύκα που είναι ακατάλληλα για την ανθρώπινη κατανάλωση και τα προϊόντα που κατέχονται από τους οργανισμούς αποθεματοποίησης πρέπει να διατεθούν προς πώληση για αυτούς τους δύο προορισμούς· λαμβανομένων υπόψη των περιορισμένων ποσοτήτων και της ιδιαιτερότητας των αγορών για τις οποίες προορίζονται, η πώληση σε προκαθορισμένες τιμές αποτελεί τον πλέον ενδεδειγμένο τρόπο πώλησης·
- (3) το κατάλληλο επίπεδο της τιμής πώλησης είναι το ίδιο και για τους δύο προορισμούς, και δεδομένου ότι οι όροι πρόσβασης σε αυτές τις δύο αγορές είναι παρόμοιες, το ποσό της ειδικής εγγύησης που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 πρέπει να καθοριστεί σε συνάρτηση με τη διαφορά μεταξύ της συνήθους τιμής αγοράς των ξηρών σύκων και της τιμής πώλησης που καθορίζεται από τον παρόντα κανονισμό·
- (4) ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1707/85 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 1985, σχετικά με την πώληση, από τους οργανισμούς αποθεματοποίησης, ξηρών μη μεταποιημένων σύκων για την παρασκευή αλκοόλης ⁽⁵⁾ καθόρισε τις λεπτομέρειες πώλησης των ξηρών μη μεταποιημένων σύκων στις

βιομηχανίες απόσταξης. Για αυτά τα ίδια προϊόντα που προορίζονται για ζωοτροφές, είναι αναγκαίο να καθοριστεί, για να διευκολυνθεί ο έλεγχος της στήριξης του ιδιαίτερου προορισμού, το τελικό προϊόν που πρέπει να παρασκευαστεί καθώς και η προθεσμία παρασκευής και να απαιτηθεί η ανάληψη υποχρέωσης εκ μέρους του παρασκευαστή να χρησιμοποιήσει τα εν λόγω προϊόντα στην παρασκευή των ζωοτροφών·

- (5) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπυροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι οργανισμοί αποθεματοποίησης που αναφέρονται στο παράρτημα προβαίνουν στην πώληση στις βιομηχανίες απόσταξης και στις βιομηχανίες ζωοτροφών των ποσοτήτων ξηρών μη μεταποιημένων σύκων της συγκομιδής 1998, τα οποία κατέχουν, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85 τίτλος III του παρόντος κανονισμού σε τιμή που καθορίζεται σε 4 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους.

2. Η ειδική εγγύηση που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 καθορίζεται σε 15 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους.

Άρθρο 2

1. Οι αιτήσεις αγοράς υποβάλλονται στους οργανισμούς αποθεματοποίησης για τα προϊόντα που κατέχονται από τον κάθε οργανισμό.

2. Οι οργανισμοί αποθεματοποίησης ενημερώνουν τους ενδιαφερόμενους, μετά από αίτησή τους, σχετικά με τις διαθέσιμες ποσότητες και τον τόπο στον οποίο βρίσκονται αποθηκευμένα τα προϊόντα.

Άρθρο 3

Για την πώληση των μη μεταποιημένων ξηρών σύκων στις βιομηχανίες απόσταξης, εφαρμόζονται οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1707/85.

Άρθρο 4

1. Τα μη μεταποιημένα ξηρά σύκα που πωλούνται στις βιομηχανίες ζωοτροφών χρησιμοποιούνται για την παρασκευή προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2309.

2. Η παρασκευή πρέπει να περατωθεί το αργότερο ενενήντα ημέρες μετά την ημερομηνία αποδοχής της αίτησης αγοράς που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85.

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 29.⁽²⁾ ΕΕ L 303 της 6.11.1997, σ. 1.⁽³⁾ ΕΕ L 72 της 13.3.1985, σ. 7.⁽⁴⁾ ΕΕ L 196 της 24.7.1997, σ. 62.⁽⁵⁾ ΕΕ L 163 της 22.6.1985, σ. 38.

3. Η αίτηση αγοράς περιλαμβάνει, εκτός από τις ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 626/85, μια δήλωση με την οποία ο αιτών δεσμεύεται να χρησιμοποιήσει τα ξηρά σύκα για την παρασκευή των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη διενεργούν φυσικούς ελέγχους και ελέγχους της τεκμηρίωσης για να βεβαιωθούν για τη χρήση των προϊόντων που διατίθενται σε πώληση σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσουν την ισότητα όσον αφορά την πρόσβαση των ενδιαφερομένων βιομηχανιών στις ποσότητες που διατίθενται προς πώληση.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Οργανισμοί αποθεματοποίησης	Ποσότητες που διατίθενται προς πώληση (τόνοι)
Συκική, Καλαμάτα (Ελλάδα)	193
Sat Hor N° 855, Míajadas, Cáseres (Ισπανία)	1 628
Eurosuministros agrarios de occidente, SL, Careres (Εσπαγνη)	251
Fruvakex, S.C. Badajoz (Εσπαγνη)	552
Σύνολο	2 624

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2280/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Οκτωβρίου 1999****για παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1371/95 όσον αφορά την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα των αυγών κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από την 1η έως τις 7 Νοεμβρίου 1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των αυγών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/96 της Επιτροπής ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1371/95 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα των αυγών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1008/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1371/95 προβλέπει ότι τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα προϊόντα του τομέα των αυγών εκδίδονται την Τετάρτη που έπεται της εβδομάδας κατά τη διάρκεια της οποίας υποβάλλονται οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών, εφόσον δεν έχει ληφθεί εν τω μεταξύ από την Επιτροπή κανένα από τα ιδιαίτερα μέτρα. Δεδομένου ότι θα υπάρξουν διοικητικά προβλήματα κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από την 1η έως τις 7

Νοεμβρίου 1999, θεωρείται αναγκαίο να μεταφερθεί η ημερομηνία στην Παρασκευή 5 Νοεμβρίου 1999, όσον αφορά τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από τις 25 έως τις 31 Οκτωβρίου 1999,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1371/95, τα προαναφερθέντα πιστοποιητικά, οι αιτήσεις για την έκδοση των οποίων υποβλήθηκαν στη διάρκεια της εβδομάδας από τις 25 έως τις 31 Οκτωβρίου 1999, εκδίδονται την Παρασκευή 5 Νοεμβρίου 1999, εφόσον δεν έχει ληφθεί εν τω μεταξύ από την Επιτροπή κανένα από τα ιδιαίτερα μέτρα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 30.7.1996, σ. 99.

⁽³⁾ ΕΕ L 133 της 17.6.1995, σ. 16.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 145 της 15.5.1998, σ. 6.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2281/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Οκτωβρίου 1999****για παρέκκλιση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95 όσον αφορά την ημερομηνία έκδοσης των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του κρέατος πουλερικών κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από την 1η έως τις 7 Νοεμβρίου 1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2772/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του κρέατος των πουλερικών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95 της Επιτροπής ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1372/95 της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής στον τομέα του κρέατος των πουλερικών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2581/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 7,

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1372/95 προβλέπει ότι τα πιστοποιητικά εξαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του κρέατος πουλερικών εκδίδονται την Τετάρτη που έπεται της εβδομάδας κατά τη διάρκεια της οποίας υποβάλλονται οι αιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικών, εφόσον δεν έχει ληφθεί εν τω μεταξύ από την Επιτροπή κανένα από τα ιδιαίτερα μέτρα. Δεδομένου ότι θα υπάρξουν διοικητικά προβλήματα κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από

την 1η έως τις 7 Νοεμβρίου 1999, θεωρείται αναγκαίο να μεταφερθεί η ημερομηνία στην Παρασκευή 5 Νοεμβρίου 1999, όσον αφορά τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της εβδομάδας από τις 25 έως τις 31 Οκτωβρίου 1999,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1372/95, τα προαναφερθέντα πιστοποιητικά, οι αιτήσεις για την έκδοση των οποίων υποβλήθηκαν στη διάρκεια της εβδομάδας από τις 25 έως τις 31 Οκτωβρίου 1999, εκδίδονται την Παρασκευή 5 Νοεμβρίου 1999, εφόσον δεν έχει ληφθεί εν τω μεταξύ από την Επιτροπή κανένα από τα ιδιαίτερα μέτρα τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77.

⁽²⁾ ΕΕ L 305 της 19.12.1995, σ. 49.

⁽³⁾ ΕΕ L 133 της 17.6.1995, σ. 26.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 322 της 1.12.1998, σ. 33.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2282/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγής στον αμπελοοινικό τομέα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1685/95 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 1995, για τη θέσπιση καθεστώτος εκδόσεως πιστοποιητικών εξαγωγής στον αμπελοοινικό τομέα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2182/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι το άρθρο 55 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 822/87 του Συμβουλίου, της 16ης Μαρτίου 1987, περί κοινής οργανώσεως της αμπελοοινικής αγοράς ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1677/1999 ⁽⁴⁾, έχει περιορίσει τη χορήγηση των επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα στις ποσότητες και στις δαπάνες που έχουν συμφωνηθεί στη συμφωνία επί της γεωργίας, που έχει συναφθεί στο πλαίσιο των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης·
- (2) ότι στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1685/95 έχουν καθοριστεί οι συνθήκες με τις οποίες μπορούν να ληφθούν από την Επιτροπή ειδικά μέτρα για να αποφευχθεί η υπέρβαση της προβλεπόμενης ποσότητας ή του διαθέσιμου προϋπολογισμού στο πλαίσιο της συμφωνίας αυτής·
- (3) ότι, με βάση τις πληροφορίες που διαθέτει η Επιτροπή στις 27 Οκτωβρίου σχετικά με τις αιτήσεις πιστοποιητικών εξαγωγής, η ποσότητα που είναι ακόμα διαθέσιμη για την

περίοδο έως τις 15 Νοεμβρίου 1999, για τη ζώνη που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 4α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1685/95, υπάρχει κίνδυνος να υπερβληθεί χωρίς περιορισμούς όσον αφορά την έκδοση αυτών των πιστοποιητικών εξαγωγής που περιλαμβάνουν προκαθορισμό της επιστροφής· ότι πρέπει, συνεπώς, να εφαρμοσθεί ενιαίο ποσοστό αποδοχής των αιτήσεων που υποβλήθηκαν μεταξύ 20 και 26 Οκτωβρίου 1999 και να ανασταλλεί έως τις 15 Νοεμβρίου 1999 η έκδοση πιστοποιητικών για τις αιτήσεις που έχουν υποβληθεί, καθώς και η υποβολή των αιτήσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής με προκαθορισμό της επιστροφής στον αμπελοοινικό τομέα για τα οποία οι αιτήσεις έχουν υποβληθεί μεταξύ 20 και 26 Οκτωβρίου 1999 βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1685/95 εκδίδονται μέχρι ποσοστού 78,6 % των ζητούμενων ποσοτήτων για τη ζώνη 1) Αφρική.

2. Για τα προϊόντα του αμπελοοινικού τομέα, η έκδοση των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα οποία οι προαναφερθείσες στην παράγραφο 1 αιτήσεις υποβάλλονται από τις 27 Οκτωβρίου 1999, καθώς και η υποβολή, από τις 29 Οκτωβρίου 1999, των αιτήσεων πιστοποιητικών εξαγωγής αναστέλλονται έως τις 15 Νοεμβρίου 1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 161 της 12.7.1995, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ L 267 της 15.10.1999, σ. 21.

⁽³⁾ ΕΕ L 84 της 27.3.1987, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 199 της 30.7.1999, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2283/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1587/96 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

(1) ότι, δυνάμει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού και των τιμών των προϊόντων αυτών εντός της Κοινότητας δύναται να καλυφθεί με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή εντός των ορίων που προκύπτουν από τις συμφωνίες που έχουν συναφθεί σύμφωνα με το άρθρο 228 της συνθήκης·

(2) ότι, κατά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, οι επιστροφές για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού τα οποία εξάγονται ως έχουν καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη:

- η κατάσταση και οι προοπτικές εξελίξεως στην αγορά της Κοινότητας όσον αφορά την τιμή του γάλακτος, των γαλακτοκομικών προϊόντων και των διαθεσίμων ποσοτήτων, καθώς και στο διεθνές εμπόριο, όσον αφορά τις τιμές του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,
- τα έξοδα εμπορίας και τα πλέον συμφέροντα έξοδα μεταφοράς από την αγορά της Κοινότητας μέχρι τους λιμένες ή άλλους τόπους εξαγωγής της Κοινότητας καθώς και τις δαπάνες διοχετεύσεως μέχρι τις χώρες προορισμού,
- οι στόχοι της κοινής οργανώσεως αγοράς, στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, οι οποίοι αποβλέπουν στην εξασφάλιση ισορροπίας και κανονικών εξελίξεων των τιμών και των συναλλαγών στις αγορές αυτές,
- τα όρια που προκύπτουν από τις συμφωνίες που έχουν συναφθεί σύμφωνα με το άρθρο 228 της συνθήκης,
- η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας,
- η οικονομική πλευρά των σχεδιαζομένων εξαγωγών·

(3) ότι, κατά το άρθρο 17 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, οι τιμές εντός της Κοινότητας καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη οι εφαρμοζόμενες τιμές που αποδεικνύονται οι πλέον ευνοϊκές για την εξαγωγή, οι δε

τιμές στο διεθνές εμπόριο καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη ιδίως:

- α) οι τιμές που εφαρμόζονται στις αγορές τρίτων χωρών·
- β) οι τιμές οι πλέον ευνοϊκές κατά την εισαγωγή, προελεύσεως από τρίτες χώρες, στις τρίτες χώρες προορισμού·
- γ) οι τιμές στην παραγωγή που διαπιστώνονται στις τρίτες χώρες εξαγωγείς, λαμβάνοντας υπόψη, κατά περίπτωση, τις επιδοτήσεις που χορηγούνται από τις χώρες αυτές·
- δ) οι τιμές προσφοράς «ελεύθερο στα σύνορα» της Κοινότητας·

(4) ότι, κατά το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68, η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών δύναται να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού ανάλογα με τον προορισμό τους·

(5) ότι το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 προβλέπει ότι ο κατάλογος των προϊόντων για τα οποία χορηγείται μια επιστροφή κατά την εξαγωγή και το ποσό της επιστροφής αυτής καθορίζονται τουλάχιστον μία φορά κάθε τέσσερις εβδομάδες· ότι το ποσό της επιστροφής δύναται να διατηρηθεί στο αυτό επίπεδο περισσότερο από τέσσερις εβδομάδες·

(6) ότι, βάσει του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 174/1999 της Επιτροπής, της 26ης Ιανουαρίου 1999, περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου όσον αφορά τα πιστοποιητικά εξαγωγής και των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1596/1999 ⁽⁴⁾· η επιστροφή που χορηγείται στα ζαχαρούχα γαλακτοκομικά προϊόντα ισούται με το άθροισμα δύο στοιχείων· ότι το ένα στοιχείο έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα των γαλακτοκομικών προϊόντων και υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας το βασικό ποσό επί την περιεκτικότητα σε γαλακτοκομικά προϊόντα του εν λόγω προϊόντος· ότι το άλλο στοιχείο έχει σκοπό να λάβει υπόψη την ποσότητα της ζαχαρόζης που έχει προστεθεί και υπολογίζεται πολλαπλασιάζοντας την περιεκτικότητα σε ζαχαρόζη ολοκλήρου του προϊόντος επί το βασικό ποσό της επιστροφής που ισχύει την ημέρα της εξαγωγής για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1785/81 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1981, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1148/98 της Επιτροπής ⁽⁶⁾· ότι ωστόσο, το τελευταίο αυτό στοιχείο λαμβάνεται υπόψη μόνον εάν η ζαχαρόζη που έχει προστεθεί στο προϊόν έχει παραχθεί από ζαχαρότευτλα ή ζαχαροκάλαμα που έχουν συγκομισθεί στην Κοινότητα·

⁽³⁾ ΕΕ L 20 της 27.1.1999, σ. 8.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 188 της 21.7.1999, σ. 39.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 177 της 1.7.1981, σ. 4.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 159 της 3.6.1998, σ. 38.

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 28.6.1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 21.

- (7) ότι το ποσό επιστροφής για τα τυριά υπολογίζεται για τα προϊόντα που προορίζονται για άμεση κατανάλωση· ότι η κρούστα και τα υπολείμματα δεν είναι προϊόντα που ανταποκρίνονται στον προορισμό αυτόν· ότι για να αποφευχθεί κάθε σύγχυση ερμηνείας πρέπει να διευκρινισθεί ότι τα τυριά αξίας ελεύθερο στα σύνορα μικρότερης από 230,00 EUR ανά 100 χιλιόγραμμα δεν απολαμβάνουν επιστροφής·
- (8) ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 896/84 της Επιτροπής⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88⁽²⁾ προέβλεψε συμπληρωματικά μέτρα όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά τις αλλαγές περιόδου· ότι οι διατάξεις αυτές προβλέπουν τη δυνατότητα διαφοροποίησης των επιστροφών των αποδόσεων συναρτήσει της ημερομηνίας παρασκευής των προϊόντων·
- (9) ότι, για τον υπολογισμό του ποσού της επιστροφής για τα λιωμένα τυριά, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί ότι, στην περίπτωση που έχουν προστεθεί καζείνη ή/και καζεϊνικά άλατα, η ποσότητα αυτή δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη·
- (10) ότι η εφαρμογή των λεπτομερειών αυτών στην παρούσα κατάσταση της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων, και ιδίως στις τιμές των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα και στη διεθνή αγορά, οδηγεί στον καθορισμό της επιστροφής για τα προϊόντα και

τα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού·

- (11) ότι η επιτροπή διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων δεν διατύπωσε γνώμη στην προθεσμία που όρισε ο πρόεδρος της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή σε φυσική κατάσταση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 καθορίζονται στα ποσά που ορίζονται στο παράρτημα.
2. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς τον προορισμό αριθ. 400 για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 και 2309.
3. Δεν καθορίζεται επιστροφή για τις εξαγωγές προς τους προορισμούς αριθ. 021, 023, 024, 028, 043, 044, 045, 046, 052, 404, 600, 800 και 804 για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 0406.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 148 της 28.6.1968, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 16.8.1996, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

(EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλης ενδείξεως)

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0401 10 10 9000	970	2,327	0402 21 91 9900	+	155,56
	***	—	0402 21 99 9100	+	117,54
0401 10 90 9000	970	2,327	0402 21 99 9200	+	118,34
	***	—	0402 21 99 9300	+	119,81
0401 20 11 9100	970	2,327	0402 21 99 9400	+	128,05
	***	—	0402 21 99 9500	+	130,91
0401 20 11 9500	970	3,597	0402 21 99 9600	+	141,87
	***	—	0402 21 99 9700	+	148,30
0401 20 19 9100	970	2,327	0402 21 99 9900	+	155,56
	***	—	0402 29 15 9200	+	0,8550
0401 20 19 9500	970	3,597	0402 29 15 9300	+	1,0298
	***	—	0402 29 15 9500	+	1,0849
0401 20 91 9100	970	4,551	0402 29 15 9900	+	1,1672
	***	—	0402 29 19 9200	+	0,8550
0401 20 91 9500	+	—	0402 29 19 9300	+	1,0298
0401 20 99 9100	970	4,551	0402 29 19 9500	+	1,0849
	***	—	0402 29 19 9900	+	1,1672
0401 20 99 9500	+	—	0402 29 91 9100	+	1,1754
0401 30 11 9100	+	—	0402 29 91 9500	+	1,2805
0401 30 11 9400	970	10,50	0402 29 99 9100	+	1,1754
	***	—	0402 29 99 9500	+	1,2805
0401 30 11 9700	970	15,77	0402 91 11 9110	+	—
	***	—	0402 91 11 9120	+	—
0401 30 19 9100	+	—	0402 91 11 9310	+	11,31
0401 30 19 9400	+	—	0402 91 11 9350	+	13,85
0401 30 19 9700	970	15,77	0402 91 11 9370	+	16,84
	***	—	0402 91 19 9110	+	—
0401 30 31 9100	+	38,32	0402 91 19 9120	+	—
0401 30 31 9400	+	59,85	0402 91 19 9310	+	11,31
0401 30 31 9700	+	66,00	0402 91 19 9350	+	13,85
0401 30 39 9100	+	38,32	0402 91 19 9370	+	16,84
0401 30 39 9400	+	59,85	0402 91 31 9100	+	—
0401 30 39 9700	+	66,00	0402 91 31 9300	+	19,91
0401 30 91 9100	+	75,22	0402 91 39 9100	+	—
0401 30 91 9400	+	110,55	0402 91 39 9300	+	19,91
0401 30 91 9700	+	129,01	0402 91 51 9000	+	—
0401 30 99 9100	+	75,22	0402 91 59 9000	+	—
0401 30 99 9400	+	110,55	0402 91 91 9000	+	63,94
0401 30 99 9700	+	129,01	0402 91 99 9000	+	63,94
0402 10 11 9000	+	85,50	0402 99 11 9110	+	—
0402 10 19 9000	+	85,50	0402 99 11 9130	+	—
0402 10 91 9000	+	0,8550	0402 99 11 9150	+	—
0402 10 99 9000	+	0,8550	0402 99 11 9310	+	0,2689
0402 21 11 9200	+	85,50	0402 99 11 9330	+	0,3228
0402 21 11 9300	+	102,98	0402 99 11 9350	+	0,4291
0402 21 11 9500	+	108,49	0402 99 19 9110	+	—
0402 21 11 9900	+	116,70	0402 99 19 9130	+	—
0402 21 17 9000	+	85,50	0402 99 19 9150	+	—
0402 21 19 9300	+	102,98	0402 99 19 9310	+	0,2689
0402 21 19 9500	+	108,48	0402 99 19 9330	+	0,3228
0402 21 19 9900	+	116,70	0402 99 19 9350	+	0,4291
0402 21 91 9100	+	117,54	0402 99 31 9110	+	—
0402 21 91 9200	+	118,34	0402 99 31 9150	+	0,4467
0402 21 91 9300	+	119,81	0402 99 31 9300	+	0,3832
0402 21 91 9400	+	128,05	0402 99 31 9500	+	0,6600
0402 21 91 9500	+	130,91	0402 99 39 9110	+	—
0402 21 91 9600	+	141,87	0402 99 39 9150	+	0,4467
0402 21 91 9700	+	148,30	0402 99 39 9300	+	0,3832

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0402 99 39 9500	+	0,6600	0404 90 29 9160	+	148,30
0402 99 91 9000	+	0,7522	0404 90 29 9180	+	155,56
0402 99 99 9000	+	0,7522	0404 90 81 9100	+	0,8550
0403 10 11 9400	+	—	0404 90 81 9910	+	—
0403 10 11 9800	+	—	0404 90 81 9950	+	0,2689
0403 10 13 9800	+	—	0404 90 83 9110	+	0,8550
0403 10 19 9800	+	—	0404 90 83 9130	+	1,0298
0403 10 31 9400	+	—	0404 90 83 9150	+	1,0849
0403 10 31 9800	+	—	0404 90 83 9170	+	1,1672
0403 10 33 9800	+	—	0404 90 83 9911	+	—
0403 10 39 9800	+	—	0404 90 83 9913	+	—
0403 90 11 9000	+	84,06	0404 90 83 9915	+	—
0403 90 13 9200	+	84,06	0404 90 83 9917	+	—
0403 90 13 9300	+	102,06	0404 90 83 9919	+	—
0403 90 13 9500	+	107,52	0404 90 83 9931	+	0,2689
0403 90 13 9900	+	115,66	0404 90 83 9933	+	0,3228
0403 90 19 9000	+	116,52	0404 90 83 9935	+	0,4291
0403 90 31 9000	+	0,8406	0404 90 83 9937	+	0,4467
0403 90 33 9200	+	0,8406	0404 90 89 9130	+	1,1754
0403 90 33 9300	+	1,0206	0404 90 89 9150	+	1,2805
0403 90 33 9500	+	1,0752	0404 90 89 9930	+	0,4601
0403 90 33 9900	+	1,1566	0404 90 89 9950	+	0,6600
0403 90 39 9000	+	1,1652	0404 90 89 9990	+	0,7522
0403 90 51 9100	970	2,327	0405 10 11 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 11 9700	+	170,00
0403 90 51 9300	+	—	0405 10 19 9500	+	165,85
0403 90 53 9000	+	—	0405 10 19 9700	+	170,00
0403 90 59 9110	+	—	0405 10 30 9100	+	165,85
0403 90 59 9140	+	—	0405 10 30 9300	+	170,00
0403 90 59 9170	970	15,77	0405 10 30 9500	+	165,85
	***	—	0405 10 30 9700	+	170,00
0403 90 59 9310	+	38,32	0405 10 50 9100	+	165,85
0403 90 59 9340	+	59,85	0405 10 50 9300	+	170,00
0403 90 59 9370	+	64,80	0405 10 50 9500	+	165,85
0403 90 59 9510	+	64,80	0405 10 50 9700	+	170,00
0403 90 59 9540	+	64,80	0405 10 90 9000	+	176,22
0403 90 59 9570	+	64,80	0405 20 90 9500	+	155,49
0403 90 61 9100	+	—	0405 20 90 9700	+	161,71
0403 90 61 9300	+	—	0405 90 10 9000	+	216,00
0403 90 63 9000	+	—	0405 90 90 9000	+	170,00
0403 90 69 9000	+	—	0406 10 20 9100	+	—
0404 90 21 9100	+	85,50	0406 10 20 9230	037	—
0404 90 21 9910	+	—		039	—
0404 90 21 9950	+	11,31		097	37,68
0404 90 23 9120	+	85,50		098	37,68
0404 90 23 9130	+	102,98		400	22,83
0404 90 23 9140	+	108,49		***	37,68
0404 90 23 9150	+	116,70	0406 10 20 9290	037	—
0404 90 23 9911	+	—		039	—
0404 90 23 9913	+	—		097	35,05
0404 90 23 9915	+	—		098	35,05
0404 90 23 9917	+	—		400	15,29
0404 90 23 9919	+	—		***	35,05
0404 90 23 9931	+	11,31	0406 10 20 9300	037	—
0404 90 23 9933	+	13,85		039	—
0404 90 23 9935	+	16,84		097	15,39
0404 90 23 9937	+	19,91		098	15,39
0404 90 23 9939	+	20,81		400	7,834
0404 90 29 9110	+	117,54		***	15,39
0404 90 29 9115	+	118,34			
0404 90 29 9120	+	119,81			
0404 90 29 9130	+	128,05			
0404 90 29 9135	+	130,91			
0404 90 29 9150	+	141,87			

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 10 20 9610	037	—	0406 20 90 9990	+	—
	039	—	0406 30 31 9710	037	—
	097	51,11		039	—
	098	51,11		097	17,88
	400	30,98		098	8,346
	***	51,11		400	8,346
0406 10 20 9620	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9730	037	—
	097	51,83		039	—
	098	51,83		097	26,24
	400	31,42		098	13,99
	***	51,83		400	12,25
0406 10 20 9630	037	—		***	26,24
	039	—	0406 30 31 9910	037	—
	097	57,86		039	—
	098	57,86		097	17,88
	400	35,06		098	9,536
	***	57,86		400	8,346
0406 10 20 9640	037	—		***	17,88
	039	—	0406 30 31 9930	037	—
	097	85,03		039	—
	098	85,03		097	26,24
	400	48,35		098	13,99
	***	85,03		400	12,25
0406 10 20 9650	037	—		***	26,24
	039	—	0406 30 31 9950	037	—
	097	70,86		039	—
	098	70,86		097	38,17
	400	25,44		098	20,36
	***	70,86		400	17,81
0406 10 20 9660	+	—		***	38,17
0406 10 20 9830	037	—	0406 30 39 9500	037	—
	039	—		039	—
	097	26,28		097	26,24
	098	26,28		098	13,99
	400	13,38		400	12,25
	***	26,28		***	26,24
0406 10 20 9850	037	—	0406 30 39 9700	037	—
	039	—		039	—
	097	31,87		097	38,17
	098	31,87		098	20,36
	400	16,22		400	17,81
	***	31,87		***	38,17
0406 10 20 9870	+	—			
0406 10 20 9900	+	—	0406 30 39 9930	037	—
0406 20 90 9100	+	—		039	—
0406 20 90 9913	037	—		097	38,17
	039	—		098	20,36
	097	58,77		400	17,81
	098	58,77		***	38,17
	400	31,59			
	***	58,77	0406 30 39 9950	037	—
0406 20 90 9915	037	—		039	—
	039	—		097	43,16
	097	77,56		098	23,02
	098	77,56		400	21,14
	400	42,12		***	43,16
	***	77,56	0406 30 90 9000	037	—
0406 20 90 9917	037	—		039	—
	039	—		097	45,28
	097	82,41		098	24,15
	098	82,41		400	21,14
	400	44,75		***	45,28
	***	82,41	0406 40 50 9000	037	—
0406 20 90 9919	037	—		039	—
	039	—		097	90,00
	097	92,10		098	90,00
	098	92,10		400	32,98
	400	50,02		***	90,00
	***	92,10			

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 40 90 9000	037	—	0406 90 33 9951	037	—
	039	—		039	—
	097	92,42		097	78,66
	098	92,42		098	68,98
	400	32,98		400	20,01
	***	92,42		***	78,66
0406 90 13 9000	037	—	0406 90 35 9190	037	33,29
	039	—		039	33,29
	097	116,37		097	121,56
	098	101,62		098	105,71
	400	60,16		400	61,40
	***	116,37		***	121,56
0406 90 15 9100	037	—	0406 90 35 9990	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	121,56
	098	105,01		098	105,71
	400	62,17		400	40,19
	***	120,25		***	121,56
0406 90 17 9100	037	—	0406 90 37 9000	037	—
	039	—		039	—
	097	120,25		097	116,37
	098	105,01		098	101,62
	400	62,17		400	60,16
	***	120,25		***	116,37
0406 90 21 9900	037	—	0406 90 61 9000	037	47,01
	039	—		039	47,01
	097	117,54		097	129,64
	098	102,90		098	112,00
	400	44,53		400	57,27
	***	117,54		***	129,64
0406 90 23 9900	037	—	0406 90 63 9100	037	42,83
	039	—		039	42,83
	097	103,92		097	128,55
	098	90,36		098	111,41
	400	18,57		400	63,89
	***	103,92		***	128,55
0406 90 25 9900	037	—	0406 90 63 9900	037	34,22
	039	—		039	34,22
	097	102,80		097	124,18
	098	89,77		098	107,11
	400	21,16		400	48,93
	***	102,80		***	124,18
0406 90 27 9900	037	—	0406 90 69 9100	+	—
	039	—	0406 90 69 9910	037	—
	097	93,10	039	—	
	098	81,30	097	124,18	
	400	18,57	098	107,11	
	***	93,10	400	48,93	
0406 90 31 9119	037	—	***	124,18	
	039	—	0406 90 73 9900	037	—
	097	85,71		039	—
	098	74,72		097	106,91
	400	25,56		098	93,28
	***	85,71		400	52,63
0406 90 33 9119	037	—		***	106,91
	039	—	0406 90 75 9900	037	—
	097	85,71		039	—
	098	74,72		097	108,07
	400	25,56		098	93,90
	***	85,71		400	22,27
0406 90 33 9919	037	—		***	108,07
	039	—	0406 90 76 9300	037	—
	097	78,60		039	—
	098	68,29		097	96,98
	400	20,33		098	84,68
	***	78,60		400	20,12
				***	96,98

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 76 9400	037	—	0406 90 85 9999	+	—
	039	—	0406 90 86 9100	+	—
	097	108,62	0406 90 86 9200	037	—
	098	94,85		039	—
	400	23,22		097	102,23
	***	108,62		098	86,17
0406 90 76 9500	037	—		400	27,65
	039	—		***	102,23
	097	102,45	0406 90 86 9300	037	—
	098	90,24		039	—
	400	23,22		097	103,32
	***	102,45		098	87,41
0406 90 78 9100	037	—		400	30,30
	039	—		***	103,32
	097	102,26	0406 90 86 9400	037	—
	098	87,50		039	—
	400	18,14		097	108,62
	***	102,26		098	92,87
0406 90 78 9300	037	—		400	34,28
	039	—		***	108,62
	097	105,98	0406 90 86 9900	037	—
	098	92,78		039	—
	400	20,12		097	117,90
	***	105,98		098	102,43
0406 90 78 9500	037	—		400	40,24
	039	—		***	117,90
	097	104,35	0406 90 87 9100	+	—
	098	91,91	0406 90 87 9200	037	—
	400	23,22		039	—
	***	104,35		097	85,19
0406 90 79 9900	037	—		098	71,81
	039	—		400	24,78
	097	86,27		***	85,19
	098	75,02	0406 90 87 9300	037	—
	400	19,23		039	—
	***	86,27		097	94,89
0406 90 81 9900	037	—		098	80,27
	039	—		400	28,02
	097	108,62		***	94,89
	098	94,85	0406 90 87 9400	037	—
	400	47,61		039	—
	***	108,62		097	96,33
0406 90 85 9910	037	33,32		098	82,36
	039	33,32		400	30,66
	097	117,90		***	96,33
	098	102,43	0406 90 87 9951	037	—
	400	59,27		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9991	037	—		098	93,15
	039	—		400	42,19
	097	117,90		***	106,68
	098	102,43	0406 90 87 9971	037	—
	400	40,19		039	—
	***	117,90		097	106,68
0406 90 85 9995	037	—		098	93,15
	039	—		400	34,41
	097	108,07	0406 90 87 9972	***	106,68
	098	93,90		097	45,63
	400	21,16		098	39,68
	***	108,07		400	13,67
			***	45,63	

Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών	Κωδικός του προϊόντος	Προορισμός (*)	Ποσό των επιστροφών
0406 90 87 9973	037	—	2309 10 19 9100	+	—
	039	—	2309 10 19 9200	+	—
	097	104,74	2309 10 19 9300	+	—
	098	91,46	2309 10 19 9400	+	—
	400	24,08	2309 10 19 9500	+	—
	***	104,74	2309 10 19 9600	+	—
0406 90 87 9974	037	—	2309 10 19 9700	+	—
	039	—	2309 10 19 9800	+	—
	097	113,19	2309 10 70 9010	+	—
	098	99,26	2309 10 70 9100	+	13,85
	400	24,08	2309 10 70 9200	+	18,47
	***	113,19	2309 10 70 9300	+	23,09
0406 90 87 9975	037	—	2309 10 70 9500	+	27,70
	039	—	2309 10 70 9600	+	32,32
	097	114,45	2309 10 70 9700	+	36,94
	098	101,25	2309 10 70 9800	+	40,63
	400	31,87	2309 90 35 9010	+	—
	***	114,45	2309 90 35 9100	+	—
0406 90 87 9979	037	—	2309 90 35 9200	+	—
	039	—	2309 90 35 9300	+	—
	097	103,92	2309 90 35 9400	+	—
	098	90,36	2309 90 35 9500	+	—
	400	24,08	2309 90 35 9700	+	—
	***	103,92	2309 90 39 9010	+	—
0406 90 88 9100	+	—	2309 90 39 9100	+	—
0406 90 88 9300	037	—	2309 90 39 9200	+	—
	039	—	2309 90 39 9300	+	—
	097	83,50	2309 90 39 9400	+	—
	098	70,90	2309 90 39 9500	+	—
	400	30,30	2309 90 39 9600	+	—
	***	83,50	2309 90 39 9700	+	—
2309 10 15 9010	+	—	2309 90 39 9800	+	—
2309 10 15 9100	+	—	2309 90 70 9010	+	—
2309 10 15 9200	+	—	2309 90 70 9100	+	13,85
2309 10 15 9300	+	—	2309 90 70 9200	+	18,47
2309 10 15 9400	+	—	2309 90 70 9300	+	23,09
2309 10 15 9500	+	—	2309 90 70 9500	+	27,70
2309 10 15 9700	+	—	2309 90 70 9600	+	32,32
2309 10 19 9010	+	—	2309 90 70 9700	+	36,94
			2309 90 70 9800	+	40,63

(*) Οι κωδικοί αριθμοί των προορισμών είναι εκείνοι που εμφανίζονται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2645/98 της Επιτροπής (ΕΕ L 335 της 10.12.1998, σ. 22.)

Εντούτοις:

— ο κωδικός «097» συγκεντρώνει όλους τους κωδικούς προορισμών από τον 072 έως και τον 083.

— ο κωδικός «098» συγκεντρώνει όλους τους κωδικούς προορισμών από τον 053 έως και τον 070 (συμπεριλαμβανομένου) και τον 091 έως τον 096 (συμπεριλαμβανομένου).

— ο κωδικός «970» περιλαμβάνει τις εξαγωγές που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ) και στο άρθρο 42 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11).

Για τους άλλους προορισμούς από εκείνους που εμφανίζονται για κάθε «κωδικό προϊόντος», το ποσό της επιστροφής που εφαρμόζεται εμφανίζεται με ***.

Στην περίπτωση κατά την οποία δεν εμφανίζεται κανένας προορισμός («+»), το ποσό της επιστροφής εφαρμόζεται προς οιονδήποτε προορισμό πλην εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2284/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Οκτωβρίου 1999****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας με γαλακτοκομικά προϊόντα όσον αφορά τα ποσά των ενισχύσεων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1600/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Αζορών και της Μαδέρας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 562/98 της Επιτροπής ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1696/92 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2596/93 ⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Αζορών και της Μαδέρας με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 1992, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος για τον εφοδιασμό της Μαδέρας σε γαλακτοκομικά προϊόντα και την κατάρτιση των σχετικών προβλέψεων ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1338/1999 ⁽⁶⁾,

καθόρισε στο παράρτημα II τις ενισχύσεις για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2283/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁷⁾, έχει καθορίσει τις επιστροφές για τα προϊόντα αυτά· ότι για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να προσαρμοσθεί το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2219/92 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 76 της 13.3.1998, σ. 6.⁽³⁾ ΕΕ L 179 της 1.7.1992, σ. 6.⁽⁴⁾ ΕΕ L 238 της 23.9.1993, σ. 24.⁽⁵⁾ ΕΕ L 218 της 1.8.1992, σ. 75.⁽⁶⁾ ΕΕ L 159 της 25.6.1999, σ. 20.⁽⁷⁾ Βλέπε σελίδα 32 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά:			
0401 10	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %:			
0401 10 10	-- Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l	0401 10 10 9000		2,327
0401 10 90	-- Άλλα	0401 10 90 9000		2,327
0401 20	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %:			
	-- Που δεν υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 11	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 11 9100		2,327
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 11 9500		3,597
0401 20 19	--- Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 19 9100		2,327
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 19 9500		3,597
	-- Που υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 91	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 91 9100		4,551
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 91 9500		5,302
0401 20 99	--- Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 99 9100		4,551
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 99 9500		5,302
0401 30	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %:			
	-- Που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
0401 30 11	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 11 9100		6,803
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 11 9400		10,50
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 11 9700		15,77
0401 30 19	--- Άλλα:			
	– Περικτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	– Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 19 9100		6,803
	– Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 19 9400		10,50
	– Ανώτερης του 17 %	0401 30 19 9700		15,77
	-- Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0401 30 31	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 %	0401 30 31 9100 0401 30 31 9400 0401 30 31 9700		38,32 59,85 66,00
0401 30 39	--- Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 % -- Που δεν υπερβαίνει το 45 %:	0401 30 39 9100 0401 30 39 9400 0401 30 39 9700		38,32 59,85 66,00
0401 30 91	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 %	0401 30 91 9100 0401 30 91 9400 0401 30 91 9700		75,22 110,55 129,01
0401 30 99	--- Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 %	0401 30 99 9100 0401 30 99 9400 0401 30 99 9700		75,22 110,55 129,01
ex 0402	Γάλα αποκορυφωμένο σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 1,5 %	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(¹³)	85,50
ex 0402	Γάλα πλήρες σε σκόνη με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες όχι μεγαλύτερη από 27 %	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(¹³)	116,70
0402 21 11	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 21 11 9200 0402 21 11 9300 0402 21 11 9500 0402 21 11 9900	(¹³) (¹³) (¹³) (¹³)	85,50 102,98 108,49 116,70
0402 21 19	---- Άλλα: ----- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 11 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %: - Κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 21 19 9300 0402 21 19 9500 0402 21 19 9900	(¹³) (¹³) (¹³)	102,98 108,49 116,70

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη			
0405 10	– Βούτυρο:			
	– – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος που δεν υπερβαίνουν το 85 %:			
	– – – Φυσικό βούτυρο:			
0405 10 11	– – – – Σε άμεσες συσκευσίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	– – – – Άλλα:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	– – – Βούτυρο ανασυσταθέν:			
	– – – – Σε άμεσες συσκευσίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 χλγρ:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 30 9300		180,50
	– – – – Άλλα:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	– – – Βούτυρο από ορό γάλακτος:			
	– – – – Σε άμεσες συσκευσίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 9300		180,50
	– – – – Άλλα:			
	– – – – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	– – – – – – Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	– – Άλλα	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	– Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:			
0405 20 90	– – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %:			
	– – – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	– – – – Ίσης ή ανώτερης του 75 %, αλλά κατώτερης του 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	– – – – Ίσης ή ανώτερης του 78 %	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	– Άλλα			
0405 90 10	– – Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 99,3 % και περιεκτικότητας σε νερό κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 0,5 %	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	– – Άλλα	0405 90 90 9000		180,50

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρησιμοποίηση του κωδικού προϊόντος		Κωδικός των προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
		Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό και βάρος του προϊόντος (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες εκτός της ξηράς ουσίας (%)			
ex 0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί (3):					
ex 0406 90 23	--- Edam	47	40	0406 90 23 9900	(3)	103,92
ex 0406 90 25	--- Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(3)	102,80
ex 0406 90 76	----- Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:					
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας, ίσης ή ανώτερης του 45 %, αλλά κατώτερης του 55 %:					
	----- Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 50 %, αλλά κατώτερης του 56 %	50	45	0406 90 76 9300	(3)	96,98
	----- Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 56 %	44	45	0406 90 76 9400	(3)	108,62
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας, ίσης ή ανώτερης του 55 %	46	55	0406 90 76 9500	(3)	102,45
ex 0406 90 78	----- Gouda:					
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης από 48 %	50	20	0406 90 78 9100	(3)	102,26
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης από 48 % αλλά κατώτερης από 55 %	45	48	0406 90 78 9300	(3)	105,98
	----- Άλλα	45	55	0406 90 78 9500	(3)	104,35
ex 0406 90 79	----- Esrom, italico, kernham, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(3)	86,27
ex 0406 90 81	----- Cantal, cheshire, wensleydale, lancashire, double gloucester, blarney, colby, monterey	44	44	0406 90 81 9900	(3)	108,62
ex 0406 90 86	----- Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %:					
	----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος			0406 90 86 9100		—
	----- Άλλα, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	----- Κατώτερης του 5 %	52		0406 90 86 9200	(3)	102,23
	----- Ίσης ή ανώτερης του 5 % αλλά κατώτερης του 19 %	51	5	0406 90 86 9300	(3)	103,32
	----- Ίσης ή ανώτερης του 19 % αλλά κατώτερης του 39 %	47	19	0406 90 86 9400	(3)	108,62
	----- Ίσης ή ανώτερης του 39 %	40	39	0406 90 86 9900	(3)	117,90
ex 0406 90 87	----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %					
	----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος με εξαίρεση το μανούρι			0406 90 87 9100		—
	----- Άλλα, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	----- Κατώτερης του 5 %	60		0406 90 87 9200	(3)	85,19
	----- Ίσης ή ανώτερης του 5 % αλλά κατώτερης του 19 %	55	5	0406 90 87 9300	(3)	94,89
	----- Ίσης ή ανώτερης του 19 % αλλά κατώτερης του 40 %	53	19	0406 90 87 9400	(3)	96,33

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρησιμοποίηση του κωδικού προϊόντος		Κωδικός των προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
		Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό και βάρος του προϊόντος (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες εκτός της ξηράς ουσίας (%)			
ex 0406 90 87 (συνέχεια)	----- Ίσης ή ανώτερης του 40 %:					
	----- Idiazábal, manchego και roncal που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα	45	45	0406 90 87 9951	(³)	106,68
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(³)	106,68
	----- Μανούρι	43	53	0406 90 87 9972	(³)	45,63
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(³)	104,74
	----- Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(³)	113,19
	----- Άλλα	47	40	0406 90 87 9979	(³)	103,92
ex 0406 90 88	----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %:					
	----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος			0406 90 88 9100		—
	----- Άλλα:					
	----- Άλλα:					
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	----- Ίσης ή ανώτερης του 10 % αλλά κατώτερης του 19 %	60	10	0406 90 88 9300	(³)	83,50

(³) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλιμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.

(¹³) Όταν το προϊόν περιλαμβάνει μη γαλακτικές ουσίες, το μέρος που αντιπροσωπεύει τις μη γαλακτικές ουσίες δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης. Κατά την περάτωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό εάν, ναι ή όχι, έχουν προστεθεί μη γαλακτικές λιπαρές ουσίες και εάν έχουν προστεθεί, τη μέγιστη περιεκτικότητα κατά βάρος των μη γαλακτικών ουσιών οι οποίες έχουν προστεθεί σε 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2285/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Οκτωβρίου 1999****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 για τον καθορισμό των ενισχύσεων για τον εφοδιασμό των Καναρίων Νήσων σε γαλακτοκομικά προϊόντα στο πλαίσιο του καθεστώτος που προβλέπεται στα άρθρα 2 έως 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1601/92 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουνίου 1992, για ειδικά μέτρα που αφορούν ορισμένα γεωργικά προϊόντα υπέρ των Καναρίων Νήσων ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2348/96 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2790/94 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1620/1999 ⁽⁴⁾, καθορίζει κυρίως τις λεπτομέρειες εφαρμογής του ειδικού καθεστώτος εφοδιασμού των Καναρίων Νήσων με ορισμένα γεωργικά προϊόντα·ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2993/94 της Επιτροπής ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 775/1999 ⁽⁶⁾, ενισχύσεων για τα γαλακτοκομικά προϊόντα·ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2283/1999 της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽⁷⁾ έχει καθορίσει τις επιστροφές για τα προϊόντα αυτά· ότι για να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να προσαρμοσθεί το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2993/94 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 173 της 27.6.1992, σ. 13.
⁽²⁾ ΕΕ L 320 της 11.12.1996, σ. 1.
⁽³⁾ ΕΕ L 296 της 17.11.1994, σ. 23.
⁽⁴⁾ ΕΕ L 192 της 24.7.1999, σ. 19.
⁽⁵⁾ ΕΕ L 316 της 9.12.1994, σ. 11.
⁽⁶⁾ ΕΕ L 101 της 16.4.1999, σ. 19.

⁽⁷⁾ Βλέπε σελίδα 32 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0401	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα) που δεν είναι συμπυκνωμένα και δεν περιέχουν ζάχαρη ή άλλα γλυκαντικά:			
0401 10	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1 %:			
0401 10 10	-- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l	0401 10 10 9000		2,327
0401 10 90	-- Άλλα	0401 10 90 9000		2,327
0401 20	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 1 % αλλά δεν υπερβαίνει το 6 %:			
	-- Που δεν υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 11	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 11 9100		2,327
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 11 9500		3,597
0401 20 19	--- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 1,5 %	0401 20 19 9100		2,327
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 1,5 %	0401 20 19 9500		3,597
	-- Που υπερβαίνει το 3 %:			
0401 20 91	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 91 9100		4,551
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 91 9500		5,302
0401 20 99	--- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 4 %	0401 20 99 9100		4,551
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 4 %	0401 20 99 9500		5,302
0401 30	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 6 %:			
	-- Που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
0401 30 11	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 11 9100		6,803
	- Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 11 9400		10,50
	- Ανώτερης του 17 %	0401 30 11 9700		15,77
0401 30 19	--- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 10 %	0401 30 19 9100		6,803
	- Ανώτερης του 10 % και κατώτερης ή ίσης του 17 %	0401 30 19 9400		10,50
	- Ανώτερης του 17 %	0401 30 19 9700		15,77
	-- Που υπερβαίνει το 21 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0401 30 31	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 35 %	0401 30 31 9100		38,32
	- Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0401 30 31 9400		59,85
	- Ανώτερης του 39 %	0401 30 31 9700		66,00

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0401 30 39	--- Άλλα: - Πιερωτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 35 % - Ανώτερης του 35 % και κατώτερης ή ίσης του 39 % - Ανώτερης του 39 %	0401 30 39 9100 0401 30 39 9400 0401 30 39 9700		38,32 59,85 66,00
0401 30 91	-- Που υπερβαίνει το 45 %: --- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2 l: - Πιερωτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 %	0401 30 91 9100 0401 30 91 9400 0401 30 91 9700		75,22 110,55 129,01
0401 30 99	--- Άλλα: - Πιερωτικότητα κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 68 % - Ανώτερης του 68 % και κατώτερης ή ίσης του 80 % - Ανώτερης του 80 %	0401 30 99 9100 0401 30 99 9400 0401 30 99 9700		75,22 110,55 129,01
0402	Γάλα και κρέμα γάλακτος (ανθόγαλα), συμπυκνωμένα ή με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:			
0402 10	- Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, πιερωτικότητας σε βάρος λιπαρών ουσιών που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (?): -- Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:			
0402 10 11	--- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 10 11 9000	(¹³)	85,50
0402 10 19	--- Άλλα	0402 10 19 9000	(¹³)	85,50
0402 10 91	-- Άλλα: --- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 10 91 9000	(¹⁴)	0,8550
0402 10 99	--- Άλλα	0402 10 99 9000	(¹⁴)	0,8550
0402 21	- Σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλες στερεές μορφές, πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 1,5 % (?): -- Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών: --- Πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %:			
0402 21 11	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 21 11 9200 0402 21 11 9300 0402 21 11 9500 0402 21 11 9900	(¹³) (¹³) (¹³) (¹³)	85,50 102,98 108,49 116,70
0402 21 17	---- Άλλα: ----- Πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 11 %	0402 21 17 9000	(¹³)	85,50
0402 21 19	----- Πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 11 % αλλά δεν υπερβαίνει το 27 %: - Κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 21 19 9300 0402 21 19 9500 0402 21 19 9900	(¹³) (¹³) (¹³)	102,98 108,49 116,70
	--- Πιερωτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %:			

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0402 21 91	----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 28 % - Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 % - Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 % - Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 % - Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 % - Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 % - Ανώτερης του 79 %	0402 21 91 9100 0402 21 91 9200 0402 21 91 9300 0402 21 91 9400 0402 21 91 9500 0402 21 91 9600 0402 21 91 9700 0402 21 91 9900	(¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³)	117,54 118,34 119,81 128,05 130,91 141,87 148,30 155,56
0402 21 99	----- Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 28 % - Ανώτερης του 28 % και κατώτερης ή ίσης του 29 % - Ανώτερης του 29 % και κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 % και κατώτερης ή ίσης του 45 % - Ανώτερης του 45 % και κατώτερης ή ίσης του 59 % - Ανώτερης του 59 % και κατώτερης ή ίσης του 69 % - Ανώτερης του 69 % και κατώτερης ή ίσης του 79 % - Ανώτερης του 79 %	0402 21 99 9100 0402 21 99 9200 0402 21 99 9300 0402 21 99 9400 0402 21 99 9500 0402 21 99 9600 0402 21 99 9700 0402 21 99 9900	(¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³) (¹³)	117,54 118,34 119,81 128,05 130,91 141,87 148,30 155,56
ex 0402 29	-- Άλλα: --- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 27 %: ----- Άλλα:			
0402 29 15	----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 29 15 9200 0402 29 15 9300 0402 29 15 9500 0402 29 15 9900	(¹⁴) (¹⁴) (¹⁴) (¹⁴)	0,8550 1,0298 1,0849 1,1672
0402 29 19	----- Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 11 % - Ανώτερης του 11 % και κατώτερης ή ίσης του 17 % - Ανώτερης του 17 % και κατώτερης ή ίσης του 25 % - Ανώτερης του 25 %	0402 29 19 9200 0402 29 19 9300 0402 29 19 9500 0402 29 19 9900	(¹⁴) (¹⁴) (¹⁴) (¹⁴)	0,8550 1,0298 1,0849 1,1672
0402 29 91	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 27 %: ----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 %	0402 29 91 9100 0402 29 91 9500	(¹⁴) (¹⁴)	1,1754 1,2805
0402 29 99	----- Άλλα: - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες: - Κατώτερης ή ίσης του 41 % - Ανώτερης του 41 %	0402 29 99 9100 0402 29 99 9500	(¹⁴) (¹⁴)	1,1754 1,2805

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0402 91	- Άλλα: -- Χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών: --- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 8 %:			
0402 91 11	----- Σε συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg: - Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή: - Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 91 11 9110	(¹³)	2,327
	- Ανώτερης του 3 %	0402 91 11 9120	(¹³)	4,551
	- Ίσης ή ανώτερης κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 91 11 9310	(¹³)	13,30
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 %	0402 91 11 9350	(¹³)	16,29
	- Ανώτερης του 7,4 %	0402 91 11 9370	(¹³)	19,81
0402 91 19	----- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή:			
	- Κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 91 19 9110	(¹³)	2,327
	- Ανώτερης του 3 %	0402 91 19 9120	(¹³)	4,551
	- Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 91 19 9310	(¹³)	13,30
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 7,4 %	0402 91 19 9350	(¹³)	16,29
	- Ανώτερης του 7,4 %	0402 91 19 9370	(¹³)	19,81
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 8 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 10 %:			
0402 91 31	----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή:			
	- Κατώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 91 31 9100	(¹³)	8,991
	- Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 91 31 9300	(¹³)	23,42
0402 91 39	----- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή:			
	- Κατώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 91 39 9100	(¹³)	8,991
	- Ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 91 39 9300	(¹³)	23,42
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 10 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0402 91 51	----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 91 51 9000	(¹³)	10,50
0402 91 59	----- Άλλα	0402 91 59 9000	(¹³)	10,50
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %:			
0402 91 91	----- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 91 91 9000	(¹³)	75,22
0402 91 99	----- Άλλα	0402 91 99 9000	(¹³)	75,22

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
0402 99	-- Άλλα:			
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 9,5 %:			
0402 99 11	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 99 11 9110	(14)	0,0233
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 %	0402 99 11 9130	(14)	0,0456
	- Ανώτερης του 6,9 %	0402 99 11 9150	(14)	0,1269
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 99 11 9310	(14)	0,2689
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 %	0402 99 11 9330	(14)	0,3228
	- Ανώτερης του 6,9 %	0402 99 11 9350	(14)	0,4291
0402 99 19	---- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 99 19 9110	(14)	0,0233
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 %	0402 99 19 9130	(14)	0,0456
	- Ανώτερης του 6,9 %	0402 99 19 9150	(14)	0,1269
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες:			
	- Κατώτερης ή ίσης του 3 %	0402 99 19 9310	(14)	0,2689
	- Ανώτερης του 3 % και κατώτερης ή ίσης του 6,9 %	0402 99 19 9330	(14)	0,3228
	- Ανώτερης του 6,9 %	0402 99 19 9350	(14)	0,4291
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 9,5 % αλλά που δεν υπερβαίνει το 45 %:			
0402 99 31	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 21 %:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 99 31 9110	(14)	0,0975
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 99 31 9150	(14)	0,4467
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0402 99 31 9300	(14)	0,3832
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 %	0402 99 31 9500	(14)	0,6600
0402 99 39	---- Άλλα:			
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες κατώτερης ή ίσης του 21 %:			
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, κατώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 99 39 9110	(14)	0,0975
	- Περιεκτικότητας σε ξηρά ουσία προελεύσεως γάλακτος, μη λιπαρή, ίσης ή ανώτερης του 15 % κατά βάρος	0402 99 39 9150	(14)	0,4467
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 21 % και κατώτερης ή ίσης του 39 %	0402 99 39 9300	(14)	0,3832
	- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες ανώτερης του 39 %	0402 99 39 9500	(14)	0,6600

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κωδικός προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
	--- Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 45 %:			
0402 99 91	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 2,5 kg	0402 99 91 9000	(14)	0,7522
0402 99 99	---- Άλλα	0402 99 99 9000	(14)	0,7522
ex 0405	Βούτυρα και άλλες λιπαρές ουσίες που προέρχονται από το γάλα· γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη			
0405 10	- Βούτυρο:			
	-- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος που δεν υπερβαίνουν το 85 %:			
	--- Φυσικό βούτυρο:			
0405 10 11	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 % αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	---- Άλλα:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	--- Βούτυρο ανασυσταθέν:			
	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 30 9300		180,50
	---- Άλλα:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	--- Βούτυρο από ορό γάλακτος:			
	---- Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 9300		180,50
	---- Άλλα:			
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	----- Ίσης ή ανώτερης του 80 %, αλλά κατώτερης του 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	----- Ίσης ή ανώτερης του 82 %	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	-- Άλλα	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	- Γαλακτοκομικοί πολτοί για επάλειψη:			
0405 20 90	-- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 75 % αλλά κατώτερης του 80 %:			
	--- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος:			
	---- Ίσης ή ανώτερης του 75 %, αλλά κατώτερης του 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	---- Ίσης ή ανώτερης του 78 %	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	- Άλλα			
0405 90 10	-- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ίσης ή ανώτερης του 99,3 % και περιεκτικότητας σε νερό κατά βάρος που δεν υπερβαίνει το 0,5 %	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	-- Άλλα	0405 90 90 9000		180,50

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρησιμοποίηση του κωδικού προϊόντος		Κωδικός των προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
		Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό κατά βάρος του προϊόντος (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες εντός της ξηράς ουσίας (%)			
ex 0406	Τυριά και πηγμένο γάλα για τυρί (7):					
ex 0406 30	- Τυριά λιωμένα, άλλα από τα τριμμένα ή σε σκόνη (8):					
	- - Άλλα:					
	- - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 36 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
ex 0406 30 31	- - - - Που δεν υπερβαίνει το 48 %:					
	- - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	- - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 40 % και κατώτερης του 43 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	- - - - - - - Κατώτερης του 20 %	60		0406 30 31 9710	(9)	17,88
	- - - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 20 %	60	20	0406 30 31 9730	(9)	26,24
	- - - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 43 % και περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	- - - - - - - Κατώτερης του 20 %	57		0406 30 31 9910	(9)	17,88
	- - - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 20 % αλλά κατώτερης του 40 %	57	20	0406 30 31 9930	(9)	26,24
	- - - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 40 %	57	40	0406 30 31 9950	(9)	38,17
ex 0406 30 39	- - - - Που υπερβαίνει το 48 %					
	- - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	- - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 40 % αλλά κατώτερης του 43 %	60	48	0406 30 39 9500	(9)	26,24
	- - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 43 % αλλά κατώτερης του 46 %	57	48	0406 30 39 9700	(9)	38,17
	- - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 46 % και περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος της ξηράς ουσίας:					
	- - - - - - - Κατώτερης του 55 %	54	48	0406 30 39 9930	(9)	38,17
	- - - - - - - Ίσης ή ανώτερης του 55 %	54	55	0406 30 39 9950	(9)	43,16
ex 0406 30 90	- - - Περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 36 %	54	79	0406 30 90 9000	(9)	45,28
ex 0406 90 23	- - - Edam	47	40	0406 90 23 9900	(9)	103,92
ex 0406 90 25	- - - Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(9)	102,80
ex 0406 90 27	- - - Butterkäse	52	45	0406 90 27 9900	(9)	93,10
ex 0406 90 76	- - - - - Danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:					
	- - - - - - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας, ίσης ή ανώτερης του 45 %, αλλά κατώτερης του 55 %:					
	- - - - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 50 %, αλλά κατώτερης του 56 %	50	45	0406 90 76 9300	(9)	96,98
	- - - - - - - Περιεκτικότητας κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 56 %	46	55	0406 90 76 9400	(9)	108,62
	- - - - - - - Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες, κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης του 55 %	46	55	0406 90 76 9500	(9)	102,45

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρησιμοποίηση του κωδικού προϊόντος		Κωδικός των προϊόντων	Υποσημειώσεις	Ποσό των ενισχύσεων
		Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό κατά βάρος του προϊόντος (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες εντός της ξηράς ουσίας (%)			
ex 0406 90 78	----- Gouda:					
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας κατώτερης από 48 %	50	20	0406 90 78 9100	(²)	102,26
	----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας ίσης ή ανώτερης από 48 % αλλά κατώτερης από 55 %	45	48	0406 90 78 9300	(²)	105,98
	----- Άλλα	45	55	0406 90 78 9500	(²)	104,35
ex 0406 90 79	----- Esrom, italico, kernham, saint-nectaire, saint-paulin, taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(²)	86,27
ex 0406 90 81	----- Cantal, cheshire, wensleydale, lancashire, double gloucester, blarney, colby, monterey	44	45	0406 90 81 9900	(²)	108,62
ex 0406 90 86	----- Που υπερβαίνουν το 47 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 52 %:					
	----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος			0406 90 86 9100		—
	----- Άλλα, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	----- Κατώτερης του 5 %	52		0406 90 86 9200	(²)	102,23
	----- Ίσης ή ανώτερης του 5 % αλλά κατώτερης του 19 %	51	5	0406 90 86 9300	(²)	103,32
	----- Ίσης ή ανώτερης του 19 % αλλά κατώτερης του 39 %	47	19	0406 90 86 9400	(²)	108,62
	----- Ίσης ή ανώτερης του 39 %	40	39	0406 90 86 9900	(²)	117,90
ex 0406 90 87	----- Που υπερβαίνουν το 52 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 62 %:					
	----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος εκτός από το μανούρι			0406 90 87 9100		—
	----- Άλλα, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:					
	----- Κατώτερης του 5 %	60		0406 90 87 9200	(²)	85,19
	----- Ίσης ή ανώτερης του 5 % αλλά κατώτερης του 19 %	55	5	0406 90 87 9300	(²)	94,89
	----- Ίσης ή ανώτερης του 19 % αλλά κατώτερης του 40 %	53	19	0406 90 87 9400	(²)	96,33
	----- Ίσης ή ανώτερης του 40 %:					
	----- Idiazábal, manchego και roncal που παρασκευάζονται αποκλειστικά από πρόβειο γάλα	45	45	0406 90 87 9951	(²)	106,68
	----- Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(²)	106,68
	----- Μανούρι	43	53	0406 90 87 9972	(²)	45,63
	----- Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(²)	104,74
	----- Murukotoinen	41	50	0406 90 87 9974	(²)	113,19
	----- Άλλα	47	40	0406 90 87 9979	(²)	103,92

(σε EUR/100 kg καθαρού βάρους, εκτός άλλων ενδείξεων)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των προϊόντων	Συμπληρωματικές απαιτήσεις για τη χρησιμοποίηση του κωδικού προϊόντος		Κωδικός των προϊόντων	Υποσημείωση	Ποσό των ενισχύσεων
		Μέγιστη περιεκτικότητα σε νερό κατά βάρος του προϊόντος (%)	Ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες εντός της ξηράς ουσίας (%)			
ex 0406 90 88	<p>----- Που υπερβαίνουν το 62 % αλλά δεν υπερβαίνουν το 72 %:</p> <p>----- Τυριά που παρασκευάζονται από ορό γάλακτος</p> <p>----- Άλλα:</p> <p>----- Άλλα:</p> <p>----- Περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος ξηράς ουσίας:</p> <p>----- Ίσης ή ανώτερης του 10 % αλλά κατώτερης του 19 %</p>	60	10	0406 90 88 9100		—
				0406 90 88 9300	(⁵)	83,50

(⁵) Η ενίσχυση που εφαρμόζεται στα τυριά που παρουσιάζονται σε άμεση συσκευασία που περιέχει επίσης υγρό διατηρήσεως, ιδίως άλιμη, χορηγείται επί του καθαρού βάρους, μετά μείωση του βάρους του υγρού αυτού.

(⁶) Όταν το προϊόν περιέχει μη γαλακτικές ουσίες ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά ή/και ορό γάλακτος ή/και προϊόντα παράγωγα του ορού γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και διήθημα ή/και προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3504, το μέρος αντιπροσωπεύει πρόσθετες μη γαλακτικές ουσίες ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά ή/και ορό γάλακτος ή/και προϊόντα παράγωγα του ορού γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και διήθημα ή/και προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό 3504 δεν πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού ενίσχυσης. Κατά την τήρηση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναφέρει στη δήλωση που προβλέπεται γι' αυτόν το σκοπό εάν έχουν προστεθεί μη γαλακτικές ουσίες ή/και καζεΐνη ή/και καζεϊνικά ή/και ορός γάλακτος ή/και προϊόντα παράγωγα του ορού γάλακτος ή/και λακτόζη ή/και διήθημα ή/και προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό 3504 και, εάν υπήρξε προσθήκη, τη μέγιστη περιεκτικότητα σε βάρος των μη γαλακτικών ουσιών ή/και καζεΐνης ή/και καζεϊνικών ή/και ορού γάλακτος ή/και προϊόντων παράγωγων του ορού γάλακτος ή/και λακτόζης ή/και διηθήματος ή/και προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3504 που έχουν προστεθεί σε 100 χιλιόγραμμα τελικού προϊόντος.

(⁷) Το ποσό της ενίσχυσης για το κατεψυγμένο συμπυκνωμένο γάλα είναι ίδια με αυτό που εφαρμόζεται στους κωδικούς ΣΟ 0402 91 ή 0402 99.

(¹³) Όταν το προϊόν περιλαμβάνει μη γαλακτικές ουσίες, το μέρος που αντιπροσωπεύει τις μη γαλακτικές ουσίες δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης. Κατά την περάτωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό εάν, ναι ή όχι, έχουν προστεθεί μη γαλακτικές λιπαρές ουσίες και εάν έχουν προστεθεί, τη μέγιστη περιεκτικότητα κατά βάρος των μη γαλακτικών ουσιών οι οποίες έχουν προστεθεί σε 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.

(¹⁴) Όταν το προϊόν περιλαμβάνει μη γαλακτικές ουσίες, εκτός από τη σακχαρόζη, το μέρος που αντιπροσωπεύει τις μη γαλακτικές ουσίες εκτός της σακχαρόζης δεν λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του ποσού της ενίσχυσης.

Το ποσό της επιστροφής ανά 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος που υπάγεται στη διάκριση αυτή ισούται με το άθροισμα των ακόλουθων στοιχείων:

α) το αναγραφόμενο ποσό ανά χιλιόγραμμο πολλαπλασιαζόμενο επί το βάρος του γαλακτικού μέρους που περιλαμβάνεται σε 100 χιλιόγραμμα του προϊόντος·

β) ένα στοιχείο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1466/95 της Επιτροπής (ΕΕ L 144 της 28. 6. 1995, σ. 22).

Κατά την εκπλήρωση των τελωνειακών διατυπώσεων, ο ενδιαφερόμενος υποχρεούται να αναγράψει στη δήλωση που προβλέπεται για το σκοπό αυτό τη μέγιστη περιεκτικότητα κατά βάρος σακχαρόζης ή/και άλλων μη γαλακτικών ουσιών που έχουν προστεθεί ανά 100 χιλιόγραμμα του τελικού προϊόντος.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2286/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών με βάση τα σιτηρά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, η διαφορά μεταξύ των τιμών στη διεθνή αγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού αυτού και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα είναι δυνατόν να καλύπτεται με μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·
- (2) ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1517/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 σχετικά με το καθεστώς εισαγωγών και εξαγωγών που εφαρμόζεται στις σύνθετες ζωοτροφές με βάση τα σιτηρά και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95 περί ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εισαγωγής και εξαγωγής στον τομέα των σιτηρών και του ρυζιού ⁽³⁾ καθορίζει στο άρθρο 2 τα ειδικά κριτήρια τα οποία πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τον υπολογισμό της επιστροφής για τα προϊόντα αυτά·
- (3) ότι, για τον υπολογισμό αυτό λαμβάνεται επίσης υπόψη η περιεκτικότητα σε προϊόντα σιτηρών· ότι, για την απλούστευση των διαδικασιών, πρέπει να καταβάλλεται η επιστροφή για δύο κατηγορίες «προϊόντων σιτηρών» κυρίως για τον αραβόσιτο, το κατεξοχήν χρησιμοποιούμενο σιτηρό για την παρασκευή των εξαγομένων σύνθετων ζωοτροφών και τα προϊόντα που παράγονται από αυτό και για τα «άλλα σιτηρά» που θα είναι τα επιλεγμένα προϊόντα σιτηρών εκτός

από τον αραβόσιτο και τα παραγόμενα από αυτόν προϊόντα· ότι πρέπει να χορηγηθεί επιστροφή βάσει της ποσότητας των προϊόντων σιτηρών που υπάρχουν στις σύνθετες ζωοτροφές·

- (4) ότι, για τον καθορισμό του ποσού της επιστροφής, λαμβάνονται, επίσης, υπόψη οι δυνατότητες και οι όροι πωλήσεως των εν λόγω προϊόντων στη διεθνή αγορά, η ανάγκη αποφυγής διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας και η οικονομική πλευρά των σχεδιαζόμενων εξαγωγών·
- (5) ότι, εντούτοις, για τον καθορισμό της επιστροφής είναι σκόπιμο στην παρούσα κατάσταση να βασισθούμε στη διαπιστωμένη διαφορά, στην κοινοτική και τη διεθνή αγορά, του κόστους των πρώτων υλών που χρησιμοποιούνται γενικά για την παρασκευή σύνθετων ζωοτροφών, πράγμα το οποίο θα επιτρέψει να ληφθεί καλύτερα υπόψη η οικονομική πραγματικότητα σε σχέση με τις εξαγωγές των προϊόντων αυτών·
- (6) ότι η επιστροφή καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι είναι δυνατόν να τροποποιείται ενδιάμεσα·
- (7) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των σύνθετων ζωοτροφών που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1517/95 καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 51.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των συνθέτων ζωοτροφών με βάση τα σιτηρά

Κωδικός προϊόντος που επωφελείται των επιστροφών κατά την εξαγωγή⁽¹⁾:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

(EUR/t)

Προϊόντα σιτηρών ⁽²⁾	Ποσό της επιστροφής ⁽²⁾
Αραβόσιτος και προϊόντα αραβοσίτου: Κωδικοί ΣΟ 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	47,70
Προϊόντα σιτηρών ⁽²⁾ εκτός του αραβοσίτου και των προϊόντων αραβοσίτου	31,84

⁽¹⁾ Ο κωδικός του προϊόντος καθορίζεται στον τομέα 5 του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

⁽²⁾ Για τους σκοπούς της επιστροφής λαμβάνονται υπόψη μόνο τα άμυλα κάθε είδους που προέρχονται από προϊόντα σιτηρών.

Ως «προϊόντα σιτηρών» νοούνται τα προϊόντα τα οποία υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 0709 90 60 και 0712 90 19, κεφάλαιο 10, και στους κωδικούς 1101, 1102, 1103 και 1104 ως έχουν και χωρίς ανασύσταση (εξαιρουμένου του κωδικού ΣΟ 1104 30) και το περιεχόμενο στα σιτηρά των προϊόντων που περιλαμβάνονται στους κωδικούς 1904 10 10 και 1904 10 90. Το περιεχόμενο σε σιτηρά των προϊόντων των κωδικών ΣΟ 1904 10 10 και 1904 10 90 θεωρείται ότι είναι ίσο με το βάρος των τελικών αυτών προϊόντων.

Δεν καταβάλλεται επιστροφή για σιτηρά για τα οποία δεν μπορεί σαφώς να εξακριβωθεί μέσω ανάλυσης ότι προέρχονται από σιτηρά.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2287/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με
βάση τα σιτηρά και την όρυζα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς της όρυζας ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95, η διαφορά μεταξύ των τιμών στη διεθνή αγορά των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 των κανονισμών αυτών και των τιμών των προϊόντων αυτών στην Κοινότητα είναι δυνατόν να καλύπτεται από μια επιστροφή κατά την εξαγωγή·
- (2) ότι σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 οι επιστροφές καθορίζονται αφού ληφθούν υπόψη αφενός η κατάσταση και οι προοπτικές εξέλιξης των διαθέσιμων ποσοτήτων των σιτηρών, της όρυζας και των θραυσμάτων της, καθώς και οι τιμές τους στην αγορά της Κοινότητας, και αφετέρου οι τιμές των σιτηρών, της όρυζας, των θραυσμάτων της και των προϊόντων του τομέα των σιτηρών στη διεθνή αγορά· ότι κατά τα ίδια αυτά άρθρα έχει επίσης σημασία να εξασφαλισθεί στις αγορές των σιτηρών και της όρυζας ισορροπία και κανονική εξέλιξη των τιμών και των συναλλαγών και επιπλέον να ληφθεί υπόψη η οικονομική πλευρά των σχεδιαζόμενων εξαγωγών και η ανάγκη για αποφυγή διαταραχών στην αγορά της Κοινότητας·
- (3) ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1518/95 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ σχετικά με το καθεστώς της εισαγωγής και εξαγωγής μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2993/95 ⁽⁶⁾, όριζει, στο άρθρο 4, τα ειδικά κριτήρια τα οποία πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τον υπολογισμό της επιστροφής για τα προϊόντα αυτά·

- (4) ότι πρέπει να κλιμακωθεί η επιστροφή που παρέχεται σε ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα σε συνάρτηση, ανάλογα με τα προϊόντα, με την περιεκτικότητά τους σε τέφρες, σε ακατέργαστη κυτταρίνη, σε λευκώματα, σε λιπαρές ουσίες ή σε άμυλο, η περιεκτικότητά δε αυτή είναι ειδικά αντιπροσωπευτική για την ποσότητα του προϊόντος βάσει του ενσωματώνεται πράγματι στο μεταποιημένο προϊόν·
- (5) ότι για τις ρίζες μανιόκας και άλλες ρίζες και κονδύλους, καθώς και για τα άλευρα αυτών, η οικονομική πλευρά των εξαγωγών που θα μπορούσαν να σχεδιασθούν, αφού ληφθούν ιδιαίτερα υπόψη η φύση και η προέλευση των προϊόντων αυτών, δεν καθιστά προς το παρόν αναγκαίο τον καθορισμό μιας επιστροφής κατά την εξαγωγή· ότι για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα σιτηρά η ασημαντη συμμετοχή της Κοινότητας στο διεθνές εμπόριο δεν καθιστά προς το παρόν αναγκαίο τον καθορισμό μιας επιστροφής κατά την εξαγωγή·
- (6) ότι η κατάσταση της διεθνούς αγοράς ή οι ειδικές απαιτήσεις ορισμένων αγορών είναι δυνατόν να καταστήσουν αναγκαία τη διαφοροποίηση της επιστροφής για ορισμένα προϊόντα ανάλογα με τον προορισμό τους·
- (7) ότι η επιστροφή πρέπει να καθορίζεται μία φορά το μήνα· ότι είναι δυνατόν να τροποποιείται ενδιάμεσα·
- (8) ότι ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τον αραβόσιτο είναι δυνατόν να υποστούν θερμική επεξεργασία από την οποία υπάρχει κίνδυνος να οδηγηθούμε στην χορήγηση επιστροφής που δεν αντιστοιχεί στην ποιότητα του προϊόντος· ότι πρέπει να προσδιοριστεί ότι τα προϊόντα αυτά, τα οποία περιέχουν προζελατινοποιημένο άμυλο δεν δύναται να επωφεληθούν των επιστροφών κατά την εξαγωγή·
- (9) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι επιστροφές κατά την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 και στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3072/95 και υπάγονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1518/95 καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 55.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 25.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 1999, για καθορισμό των επιστροφών που εφαρμόζονται κατά την εξαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σιτηρά και την όρυζα

(EUR/τόνο)		(EUR/τόνο)	
Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή	Κωδικός προϊόντος	Επιστροφή
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	66,78	1104 23 10 9100	71,55
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	57,24	1104 23 10 9300	54,86
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	57,24	1104 29 11 9000	35,08
1102 90 10 9100	43,94	1104 29 51 9000	34,39
1102 90 10 9900	29,88	1104 29 55 9000	34,39
1102 90 30 9100	81,90	1104 30 10 9000	8,60
1103 12 00 9100	81,90	1104 30 90 9000	11,93
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	85,86	1107 10 11 9000	61,21
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	66,78	1107 10 91 9000	52,14
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	57,24	1108 11 00 9200	68,78
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	57,24	1108 11 00 9300	68,78
1103 19 10 9000	55,99	1108 12 00 9200	76,32
1103 19 30 9100	45,40	1108 12 00 9300	76,32
1103 21 00 9000	35,08	1108 13 00 9200	76,32
1103 29 20 9000	29,88	1108 13 00 9300	76,32
1104 11 90 9100	43,94	1108 19 10 9200	38,00
1104 12 90 9100	91,00	1108 19 10 9300	38,00
1104 12 90 9300	72,80	1109 00 00 9100	0,00
1104 19 10 9000	35,08	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	92,74
1104 19 50 9110	76,32	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	71,00
1104 19 50 9130	62,01	1702 30 91 9000	92,74
1104 21 10 9100	43,94	1702 30 99 9000	71,00
1104 21 30 9100	43,94	1702 40 90 9000	71,00
1104 21 50 9100	58,58	1702 90 50 9100	92,74
1104 21 50 9300	46,86	1702 90 50 9900	71,00
1104 22 20 9100	72,80	1702 90 75 9000	97,18
1104 22 30 9100	77,35	1702 90 79 9000	67,45
		2106 90 55 9000	71,00

⁽¹⁾ Δεν χορηγείται καμία επιστροφή στα προϊόντα που έχουν υποστεί θερμική επεξεργασία η οποία συνεπάγεται προζελατινοποίηση του αμύλου.

⁽²⁾ Οι επιστροφές χορηγούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2730/75 του Συμβουλίου (ΕΕ L 281 της 1.11.1975, σ. 20), όπως τροποποιήθηκε.

NB: Οι κωδικοί των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των υποσημειώσεων, καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2288/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό των επιστροφών στην παραγωγή στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3072/95 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του ρυζιού ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2072/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 1993, για τον καθορισμό των γενικών κανόνων που εφαρμόζονται στις επιστροφές στην παραγωγή στους τομείς των σιτηρών και του ρυζιού ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 87/1999 ⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93 καθόρισε τους όρους χορηγήσεως της επιστροφής στην παραγωγή· ότι η βάση υπολογισμού καθορίστηκε στο άρθρο 3 του κανονισμού αυτού· ότι η κατ' αυτόν τον τρόπο υπολογιζόμενη επιστροφή πρέπει να καθορίζεται μία φορά το μήνα και

μπορεί να τροποποιείται εάν οι τιμές του αραβοσίτου ή/και του σίτου μεταβάλλονται κατά τρόπο σημαντικό·

- (2) ότι οι επιστροφές στην παραγωγή που καθορίζονται από τον παρόντα κανονισμό πρέπει να προσαρμοσθούν με τους συντελεστές που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93, προκειμένου να καθοριστεί το ακριβές ποσό που πρέπει να πληρωθεί·
- (3) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η επιστροφή, εκφραζόμενη ανά τόνο αμύλου αραβοσίτου, σίτου, κριθαριού, βρώμης, γεωμήλων, ρυζιού ή θραυσμάτων ρυζιού, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1722/93, καθορίζεται σε 45,47 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 329 της 30.12.1995, σ. 18.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 265 της 30.9.1998, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 159 της 1.7.1993, σ. 112.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 9 της 15.1.1999, σ. 8.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2289/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού
που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999 της Επιτροπής⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2011/1999⁽⁶⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς όλες τις τρίτες χώρες·
- (2) ότι το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την

εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95· ότι στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή καθώς και σ' εκείνον ή σ' εκείνους των υποβαλλόντων των οποίων η προσφορά αφορά φόρο κατά την εξαγωγή·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1707/1999 από την 22η έως τις 28 Οκτωβρίου 1999, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 33,49 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 201 της 31.7.1999, σ. 55.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 248 της 21.9.1999, σ. 23.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2290/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
για καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου στο πλαίσιο του διαγωνισμού
που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή, καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999 της Επιτροπής ⁽⁵⁾ προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου προς ορισμένες χώρες ΑΚΕ·
- (2) ότι το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να καθορίσει μια μέγιστη επιστροφή κατά την

εξαγωγή, λαμβάνοντας υπόψη τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95· ότι στην περίπτωση αυτή, ο διαγωνισμός κατακυρώνεται σ' εκείνον ή σ' εκείνους εκ των προσφερόντων των οποίων η προσφορά είναι μικρότερη ή ίση από τη μέγιστη επιστροφή καθώς και σ' εκείνον ή σ' εκείνους των υποβαλλόντων των οποίων η προσφορά αφορά φόρο κατά την εξαγωγή·

- (3) ότι η εφαρμογή των ανωτέρω κριτηρίων στην παρούσα κατάσταση της αγοράς του εν λόγω σιτηρού οδηγεί στον καθορισμό της μέγιστης επιστροφής κατά την εξαγωγή στο ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 1·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Για τις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 22 έως τις 28 Οκτωβρίου 1999 στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2010/1999, η μέγιστη επιστροφή κατά την εξαγωγή μαλακού σίτου καθορίζεται σε 37,49 EUR/t.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
 Franz FISCHLER
 Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 248 της 21.9.1999, σ. 19.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2291/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 28ης Οκτωβρίου 1999
σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή κριθής στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999⁽²⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98⁽⁴⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999 της Επιτροπής⁽⁵⁾, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής ή/και του φόρου κατά την εξαγωγή κριθής προς όλες τις τρίτες χώρες·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό·

ότι λαμβανομένων υπόψη, ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής ή ενός ελάχιστου φόρου·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 22 έως τις 28 Οκτωβρίου 1999, στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής ή του φόρου κατά την εξαγωγή κριθής που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1701/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.9.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 201 της 31.7.1999, σ. 27.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2292/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 28ης Οκτωβρίου 1999****σχετικά με τις προσφορές που ανακοινώνονται για την εξαγωγή βρώμης στο πλαίσιο του διαγωνισμού που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/1999**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου, της 30ής Ιουνίου 1992 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1253/1999 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1501/95 της Επιτροπής, της 29ης Ιουνίου 1995, περί θεσπίσεως ορισμένων λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή καθώς και τα μέτρα τα οποία πρέπει να λαμβάνονται σε περίπτωση διαταραχής της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2513/98 ⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/1999 της Επιτροπής, της 2ας Σεπτεμβρίου 1999, περί ειδικού μέτρου παρέμβασης για τα σιτηρά στη Φινλανδία και τη Σουηδία ⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2096/1999 ⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/1999, προκηρύχθηκε διαγωνισμός για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης που παράγεται στη Φινλανδία και στη

Σουηδία και προορίζεται για εξαγωγή από τη Φινλανδία και τη Σουηδία προς όλες τις τρίτες χώρες·

- (2) ότι το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1897/1999, προβλέπει ότι, με βάση τις ανακοινωθείσες προσφορές, η Επιτροπή δύναται, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92, να αποφασίσει να μη δοθεί συνέχεια στο διαγωνισμό·
- (3) ότι λαμβανομένων υπόψη, ιδίως των κριτηρίων που προβλέπονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1501/95, δεν ενδείκνυται ο καθορισμός μέγιστης επιστροφής·
- (4) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Δεν δίδεται συνέχεια στις προσφορές που ανακοινώνονται από τις 22 έως τις 28 Οκτωβρίου 1999, στο πλαίσιο του διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή βρώμης που αναφέρεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1897/1999.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 29 Οκτωβρίου 1999.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 181 της 1.7.1992, σ. 21.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ L 147 της 30.6.1995, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 233 της 3.9.1999, σ. 10.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 257 της 2.10.1999, σ. 4.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Οκτωβρίου 1999

για την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τα προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(1999) 3461]

(1999/704/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και στα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίησή τους, καταγωγής των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού (ΑΚΕ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 715/90⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98 της Επιτροπής, της 9ης Σεπτεμβρίου 1998, για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής στον τομέα του βοείου κρέατος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1706/98 του Συμβουλίου σχετικά με το καθεστώς που εφαρμόζεται στα γεωργικά προϊόντα και σε ορισμένα εμπορεύματα που προέρχονται από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων προέλευσης κρατών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 589/96⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98 προβλέπει τη δυνατότητα εκδόσεως πιστοποιητικών εισαγωγής για προϊόντα του τομέα του βοείου κρέατος· ότι, εντούτοις, οι εισαγωγές πρέπει να πραγματοποιούνται εντός των ορίων των ποσοτήτων που προβλέπονται για καθεμιά από αυτές τις χώρες εξαγωγής·
- (2) ότι οι αιτήσεις των πιστοποιητικών που υποβλήθηκαν από 1 έως 10 Οκτωβρίου 1999, εκφρασμένες σε αποστεωμένο κρέας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1918/98, δεν υπερβαίνουν για τα προϊόντα καταγωγής Μποτσουάνας, Κένυας, Μαδαγασκάρης, Σουαζιλάνδης, Ζιμπάμπουε και Ναμίμπιας τις ποσότητες που διατίθενται για τις χώρες αυτές· ότι είναι εφεξής δυνατόν να εκδοθούν πιστοποιητικά εισαγωγής για τις ζητούμενες ποσότητες από τις χώρες αυτές·

(3) ότι πρέπει να προβούμε στον καθορισμό των ποσοτήτων για τις οποίες μπορούν να εκδοθούν πιστοποιητικά από την 1η Νοεμβρίου 1999, στο πλαίσιο της συνολικής ποσότητας των 52 100 τόνων·

(4) ότι είναι χρήσιμο να υπενθυμιστεί ότι η απόφαση αυτή δεν θίγει την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου, χοιρείου, προβείου και αιγείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προέλευσης τρίτων χωρών⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 97/79/ΕΚ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα ακόλουθα κράτη μέλη εκδίδουν στις 21 Οκτωβρίου 1999 πιστοποιητικά εισαγωγής τα οποία αφορούν προϊόντα που υπάγονται στον τομέα του βοείου κρέατος εκφρασμένα σε αποστεωμένο κρέας, καταγωγής ορισμένων κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού Ωκεανού, για τις ακόλουθες ποσότητες και χώρες καταγωγής:

Γερμανία:

- 200 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 170 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας.

Ηνωμένο Βασίλειο:

- 120 τόνοι καταγωγής Μποτσουάνας,
- 810 τόνοι καταγωγής Ζιμπάμπουε,
- 1 100 τόνοι καταγωγής Ναμίμπιας,
- 30 τόνοι καταγωγής Σουαζιλάνδης.

Βέλγιο:

- 100 τόνοι καταγωγής Ζιμπάμπουε.

⁽¹⁾ ΕΕ L 215 της 1.8.1998, σ. 12.⁽²⁾ ΕΕ L 250 της 10.9.1998, σ. 16.⁽³⁾ ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.⁽⁴⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 31.

Άρθρο 2

Οι αιτήσεις πιστοποιητικών μπορούν να υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1918/98, κατά τη διάρκεια των δέκα πρώτων ημερών του Νοεμβρίου 1999, για τις ακόλουθες ποσότητες βοείου αποστεωμένου κρέατος:

— Μποτσουάνα:	8 491 τόνοι,
— Κένυα:	142 τόνοι,
— Μαδαγασκάρη:	7 579 τόνοι,
— Σουαζιλάνδη:	3 039 τόνοι,
— Ζιμπάμπουε:	2 325 τόνοι,
— Ναμίμπια:	4 155 τόνοι.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 19 Οκτωβρίου 1999.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην απόφαση της Εποπτεύουσας αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 162/1999/COL, της 9ης Ιουλίου 1999, με την οποία η Νορβηγία απαλλάσσεται από την υποχρέωση να εφαρμόζει την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.4 του κεφαλαίου III του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο σε ορισμένα είδη όσον αφορά την εμπορία των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 277 της 28ης Οκτωβρίου 1999)

Σελίδα 52:

Η δημοσίευση της απόφασης της Εποπτεύουσας αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 162/1999/COL, της 9ης Ιουλίου 1999, με την οποία η Νορβηγία απαλλάσσεται από την υποχρέωση να εφαρμόζει την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 1.4 του κεφαλαίου III του παραρτήματος I της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο σε ορισμένα είδη όσον αφορά την εμπορία των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου) θεωρείται άκυρη.
